



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 35

Samstag, den 31. Mai 2025

Nr. 21

**Burgfest
Creuzburg**

07. - 09. Juni 2025

Sa. + So. 10.00 Uhr
Schlacht auf der Werrabrücke

Samstag - Montag ab 11.00 Uhr
Abendveranstaltungen ab 20.00 Uhr

Samstag - Party mit Herbie & Friends
Sonntag - Abendkonzert mit „Unvermeydbar“ & Feuershow "Celtic"

Foto: D. Brüggen
Kunst: B. Brüggen

99831 Amt Creuzburg | Ot. Creuzburg - Tel. 036926-98047 - www.burgfest-creuzburg.de

Pfingstturnier
in Mihla 06.06.-08.06.25
Springen, Dressur und Fahren bis Kl. M

Samstag:
Öffentlicher
Reiterball
ab 21 Uhr

**Freier Eintritt zu allen
Wettkämpfen**

Es lädt ein der Reit- und Fahrverein Mihla e.V.

**Viel Spaß zu allen Veranstaltungen
der Verwaltungsgemeinschaft
Hainich-Werratal
und der Stadt Treffurt**

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Wagner, C. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Eckardt, A. 036926 947-27

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-16

Hauptabteilung

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Bachmann, F. 036926 947-10

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Stötzer, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

bauabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Herr Weisheit, R. 036926-947-18

Frau Duschaneck, A. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten: Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Wir bitten auch von Dienstag bis Freitag um vorherige telefonische Voranmeldung unter **036926- 94718**.

Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister, Frau Maria Eisenach

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.: Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März: Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

tourismus@mihla.de

Frau Grit Scheler 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

Bitte in der Bibio melden!

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf 110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 03691 6983021
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) 112
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
 Regionalgeschäftsstelle Creuzburg 036926 71090
bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach
 036928 961-0
 Fax 036928 961-444
 E-Mail: info@tavee.de

Bereitschaftsdienst /
 Havarietelefon: 0170 7888027

Gas: Ohra Energie GmbH 03622 6216

Strom: TEN Thüringer Energienetze

Fäkalienabfuhr: 036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin 036926 82513
 Stiftungspraxis Creuzburg,
 Hausarzt M. Schumann 036926 724088
 Zahnärztin Andrea Danz 036926 82234
 Zahnarzt Schuchert 036926 82700
 Kloster-Apotheke 036926 9570
 Mo, Di, Do, Fr, 08:00 - 18:00 Uhr
 Mi 08:00 - 14:00 Uhr
 Samstag geschlossen
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg 036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg 036926 99996
 Email: feuerwehr-creuzburg@t-online.de
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal 036926 7100-0
 Tourist Information 036926 98047
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ 036926 82455
 Kindertagesstätte der JUH „Miniwichtel“ 036926 71780
 Stadtbibliothek 036926 82361
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek
 Am Markt 3, Creuzburg
 Dienstag 10:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.
 Bürgermeister Christian Grimm
Sprechzeit
 nach Vereinbarung 0170 2915886

Gemeinde Bischofroda
 Bürgermeister Markus Riesner
Sprechzeit:
 jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat 17:00 - 18:30 Uhr
 bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg
 Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428
 Sprechzeit: 16:00 - 17:30 Uhr
 oder nach Vereinbarung
 dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg
 Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz
 Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16:30 - 18:00 Uhr
 jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla
 Ortsteilbürgermeister Toni Nickol
 Sprechzeit: 16:00 - 17:00 Uhr
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Mihla

Amt Creuzburg OT Ebenshausen
 Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig 036924 42152
Sprechzeit

Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Ralf Galus 0160 99330153

Sprechzeit:

Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und

Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

..... 03606 655-0 o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern

öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

..... Fax 036924 47172

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag 08:00 - 18:30 Uhr

Samstag 08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla Frau Grit Scheler 036924 47429

Dienstag 14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch Kindergärten/Schulen nach Anmeldung

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr

Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla 036924 489830

Montag 09:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch 09:00 bis 14:00 Uhr

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)

Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Sinn-Liebetrau 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejczak

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin
für Werratal Bote Nr. 23/2025

Samstag, 14. Juni 2025

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum

15. - 21. Juni 2025

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 23

Freitag, 6. Juni 2025

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Mittwoch, Freitag13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Samstag und Sonntag *07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen. Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer
(gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Wichtige Information

zum Beantragungsprozess von
Personalausweisen und Reisepässen

Seit dem 01.05.2025 hat sich bei der Beantragung von Reisepässen und Personalausweisen folgendes geändert.

Die Passfotos werden künftig bei der Beantragung im Einwohnermeldeamt aufgenommen. Mitgebrachte biometrische Passfotos können nicht mehr verwendet werden. Für die Aufnahme des biometrischen Passfotos fällt eine Gebühr in Höhe von 6,00 € an.

Sie haben aber auch die Möglichkeit, das Foto durch einen zertifizierten Fotografen machen zu lassen. Dieser muss das Bild digital an die Verwaltung übermitteln können.

Bei Fragen können Sie sich gerne an uns wenden.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Amt Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
 Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta

Eisenacher Str. 9

Büro Ifta, Heike Schwanz

Telefon: 036926/ 723134

Donnerstags von 14-18 Uhr Pfarrhaus Ifta
email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de

<http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html>

Regionalbüro für die Pfarrämter

Mihla, Nazza, Bischofroda-Neukirchen und Creuzburg

Angela Köhler

99831 Amt Creuzburg, Klosterstr.12

036926 899400

Freitags von 10-12

<https://www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de/>

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32

Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

Wir grüßen Sie mit dem Bibelwort für die neue Woche

Christus spricht:

Wenn ich erhöht werde von der Erde,
will ich alle zu mir ziehen.

(Joh 12, 32)

Himmelfahrt, 29. Mai

10.00 Kirche Scherbda

Sonntag, 1. Juni

10.00 Kirche Ifta, Goldene Konfirmation

14.00 Nicolaikirche Creuzburg, Diamantene Konfirmation

Samstag, 7. Juni

17.00 Liboriuskapelle Taizé - Andacht

Sonntag, 8. Juni Pfingstsonntag

- 10.00 Kirche Scherbda, Konfirmation
 10.00 Kirche Ifta
 09.30 Kirche Pferdsdorf
 10.30 Kirche Spichra

Montag, 9. Juni, Pfingstmontag

- 06.00 Flursingen mit dem Gesangverein „Frohsinn“
 10.00 Kirche Krauthausen

Gemeindekirchenratssitzungen

3. Juni 19.30 Pfarrhaus Scherbda
 4. Juni 19.00 Nicolaitreffpunkt Creuzburg

Besuchskreis

27. Mai 15 Uhr in Scherbda

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg
 montags 19.30

Probe Blechbläser und Saxophone
 montags 18 Uhr im Wechsel
 im Gemeindehaus Creuzburg

Probe Gesangverein Ifta
 montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen
 donnerstags 20.00 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre:

montags

- 15.45 Gemeindehaus Creuzburg
 17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

- 16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Donnerstag im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Konfirmandensamstag 7. Klasse

17. Mai Nicolaikirche Creuzburg 9.30 bis 13.00

LIBORIUSKAPELLENFEST - BITTE um MITHILFE

21. JUNI ab 15 UHR Liboriuskapelle und Werrabrücke

In diesem Jahr gibt es wieder die Kaffeetafel auf der alten Werrabrücke.

Wir bitten um Kuchenspenden (möglichst durchgebackener Kuchen, falls es sehr warm ist). Sie können die Kuchen zum Fest direkt mitbringen oder bis 12 Uhr im Gemeindehaus abstellen.

Auch Helfer und Helferinnen sind willkommen beim Auf- und Abbau und an den Ständen.

Bitte melden Sie sich im Pfarramt, wenn Sie mitmachen möchten oder einen Kuchen spenden können.



**LIBORIUS
 KAPELLEN
 21. 6.
 2025 FEST**

**15 UHR ERÖFFNUNG MIT KONFIRMANDEN
 KAFFEE-TAFEL** ✶ Saxophone, Percussion & Klavier
16 UHR MÄRCHEN FÜR KINDER „Fingerhut“
 ✶ Kleines Violon & Bläser
17 UHR CHORKONZERT
 ✶ Michael Praetorius Chor
18 UHR LINDA TRILLHAASE
 ✶ Chanson & Poesie, Gitarre,
 Akkordeon, Violine und Gesang
20 UHR ELIAS & MARK
 ✶ Lieblingslieder eben. Live!
 Gitarre & Gesang

KULINARISCHES
 KREATIVES FÜR KINDER
 MÄRCHENERZÄHLERIN
 HÜPFBURG

Kirchenkreis
 Eisenach
 Region Nord

www.kirchenkreis-werratal-nord.de



Chanson & Poesie

LINDA TRILLHAASE

Gitarre, Akkordeon, Violine, Gesang



Liborius-Kapellen-Fest 21. Juni 2025
CREUZBURG Werrabrücke 18 Uhr



Lieblingslieder eben. Live!

ELIAS & MARK

Gitarren und Gesang

Liborius-Kapellen-Fest 21. Juni 2025
CREUZBURG Werrabrücke 18 Uhr

Informationen zur Gemeindekirchenratswahl Wählerlisten

Am 20./21. September und 5. Oktober 2025 wählen wir für die nächsten sechs Jahre einen neuen Gemeindekirchenrat. Inzwischen haben wir mit Hilfe des Kreiskirchenamtes die Wählerliste erstellt, in die alle aufgenommen worden sind, die wählen dürfen. Wenn Sie wissen wollen, ob Sie auf dieser Liste stehen, können Sie zu den Öffnungszeiten des Gemeindebüros oder nach unseren Gottesdiensten darüber Auskunft erhalten.

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet

montags und dienstags
von 10-12 und 14 -17 Uhr
mittwochs und freitags von 10.00 - 12.00
Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen. Wenn Sie im Treffpunkt mitarbeiten möchten wenden Sie sich bitte an Pastorin Breustedt.



Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Kirchgeld

Das Kirchgeld können Sie in bar entrichten:

Ifta	Donnerstag 14-18 Uhr im Pfarrhaus
Creuzburg	Donnerstag 8-12 Uhr im Pfarrhaus
	Freitag 10-12 Uhr im Nicolaitreffpunkt
Scherbda	bei Rosi Cron nach Verabredung
Krauthausen	bei Angela Köhler nach Vereinbarung
Pferdsdorf	bei Annemarie Först nach Verabredung
Spichra	bei Susanne Kley nach Verabredung

oder auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Kontoumstellung auf das Konto der Kassengemeinschaft
Bitte ändern Sie Ihre Daueraufträge auf folgende Kontonummern mit der Rechtsträgernummer (RT) für Ihre Kirchgemeinde:

Kontoinhaber: Kreiskirchenamt Eisenach

IBAN: DE14 8405 5050 0012 0317 47

BIC: HELADEF1WAK

Bitte geben Sie immer Ort und Rechtsträgernummer an:

Kirchgemeinde Creuzburg: RT 2507 Creuzburg

Kirchgemeinde Scherbda: RT 2551 Scherbda

Kirchgemeinde Ifta: RT 2531 Ifta

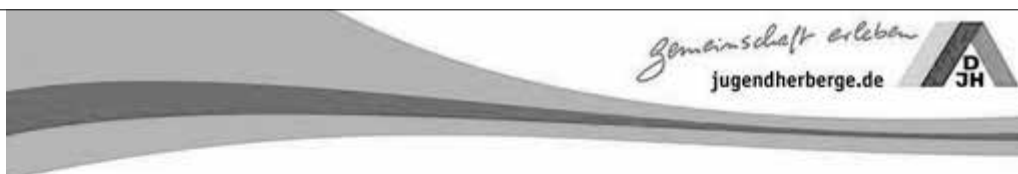
Kirchgemeinde Pferdsdorf: RT 2547 Pferdsdorf

Kirchgemeinde Krauthausen: RT 2534 Krauthausen

Ab Spenden von 150,00 Euro erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter gilt Ihr Kontoauszug als Nachweis beim Finanzamt. Wünschen Sie trotzdem eine Spendenquittung wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz,
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.*

Sonstiges



Die Jugendherbergen in Westthüringen – in der Wartburgstadt Eisenach, in der „mittelalterlichen freien Reichsstadt“ Mühlhausen und das "Urwald-Life-Camp" in Lauterbach – werden gemeinschaftlich verwaltet. Um alle Gäste bestens zu versorgen und auch in stark angefragten Zeiträumen so viele Gäste wie möglich auf dem von uns versprochenen, hohen Niveau zu beherbergen, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung auf der neuen Stabsstelle als

Reservierer/Belegungsmanager (m/w/d)

Was zu tun ist:

- Du bist erster Ansprechpartner für alle Gäste der drei Häuser
- Du bearbeitest Reservierungsanfragen, die online, per Mail oder per Telefon eingehen
- Du sorgst für eine sinnvolle Auslastung der drei Häuser
- Du hältst Rückmeldefristen im Blick, so dass keine Karteileichen entstehen
- Du berücksichtigst und verkaufst besondere Programmangebote und Termine in Abstimmung mit der Herbergsleitung
- Du leitest die richtigen Anrufe an die Herbergsleitung weiter
- Du bist offen für die Tätigkeiten, die für Deine Arbeit wichtig sind.

Was Du können musst:

- Du bist sympathisch, empathisch, und kannst super kommunizieren. Du stellst Dich auf Deinen Gesprächspartner ein und sorgst im Gespräch und im Email-Verkehr für eine stimmige Atmosphäre, die zu uns passt.
- Du kannst Gespräche „führen“ und sorgst für einen zügigen Abschluss.
- Du kommst mit stressigen Situationen zurecht und behältst den Überblick – und lässt Deinen Gesprächspartner Deinen Stress nicht spüren
- Du kommst sehr gut mit gängigen Office-Anwendungen (Excel, Word) zurecht, bist flink mit der Maus und kannst mit modernen Kommunikationsmitteln umgehen.
- Du beherrscht das Maschinenschreiben (zwingend!)

Was noch wichtig ist:

- Dein Arbeitsort ist auf dem Harsberg – eine Verlegung z.B. nach Eisenach oder teilweise ins Homeoffice ist nicht ausgeschlossen, jedoch frühestens nach erfolgreicher Einarbeitung möglich.
- Deine Arbeitszeit ist überaus vorhersehbar und in der Regel von Montag bis Freitag.
- Du bist aber auch bereit, in seltenen Fällen mal an einem Wochenende eine unserer drei Rezeptionen zu besetzen.
- Du hast einen Sinn für die wirtschaftliche Tragweite Deiner Entscheidungen
- Wir arbeiten familiär und mögen das auch – hoffentlich auch Du?
- Wir stehen ein für ein weltoffenes Thüringen. Du auch.

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung (gerne mit Bild) und Angabe Deiner Gehaltsvorstellung als PDF-Datei mit dem Dateinamen „Anschreiben.pdf“ an hl-harsberg@jugendherberge.de bis zum 25.05.2025.

Infos zu unseren Häusern unter www.harsberg.jugendherberge.de www.eisenach.jugendherberge.de
www.muehlhausen.jugendherberge.de

Amt Creuzburg

Informationen

Die Stadtbibliothek im Ortsteil Creuzburg

ist ab 10.06.2025 bis auf Weiteres
wegen Krankheit geschlossen.

Ausgeliehene Bücher werden automatisch verlängert.

Viola Straube
Stadtbibliothek Amt Creuzburg
OT Creuzburg

Wir gratulieren

Neue Erdenbürger begrüßt

Seit längerer Zeit ist es üblich, dass die Eltern der in der Stadt Amt Creuzburg neugeborenen Kinder von Denise Weiland, der Koordinatorin des Thüringer-Eltern-Kind-Zentrum (ThEKiZ), besucht wird. Denise Weiland hat ihr Büro in der ASB-Kita-Wichtelburg in Mihla und ist für die Familienangebote, die Organisation von Krabbelgruppen, die Arbeit mit den Eltern und vieles mehr in der Stadt zuständig.

Diese Stelle wurde vor einiger Zeit geschaffen und wird vom Land Thüringen finanziert.

Bei den Elternbesuchen der Koordinatorin hat diese auch gleich ein kleines Geschenk dabei: Neben der Infoschrift mit dem Angebot der vier Kitas in der Stadt, einem Begrüßungsbrief des Bürgermeisters an die Eltern sind auch kleine Babysocken immer in den entsprechenden Farben für Jungen und Mädchen dabei. Diese werden seit vielen Jahren von Frauen der Mihlaer Trachtengruppe um Elisabeth Pillich und Anneliese Engel angefertigt.

Dieser Tage begleitete Bürgermeister Rainer Lämmerhirt die Koordinatorin auf ihrem Weg durch die Stadt. So erhielten Sandy Wolfram und ihr Lebensgefährte Christoph Rennert Besuch von Denise Weiland und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt mit Glückwünschen zur Geburt der Tochter Frieda. Besonders stolz auf die kleinere Schwester ist Emma, die die Besucher freudig begrüßte.



ThEKiZ-Koordinatorin Denise Weiland (links) mit Frieda und ihren Eltern sowie Schwester Emma.

Weiter ging es an diesem Tag in Creuzburg zu Familie Liebich. Hier wurde der kleine Noah als neuer Erdenbürger in der Stadt herzlich begrüßt.

Diese Tradition wird natürlich weitergeführt verbunden mit der Hoffnung, dass Denise Weiland und mitunter auch der Bürgermeister noch viele solche Begrüßungsrunden drehen müssen.



Der kleine Noah mit Mutti Luisa Liebich, herzlichen Glückwunsch und alles Gute den neuen Erdenbürgern! Fotos: R. Lämmerhirt

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Wochenspruch:

Christus spricht:

*Wenn ich erhöht werde von der Erde,
so will ich alle zu mir ziehen.*

(Joh 12,32)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Donnerstag, 29.5.

10.00 Uhr Burg Haineck, Himmelfahrtsgottesdienst

Sonnabend, 31.5.

20.00 Uhr Kirche Mihla, Gospelnachtjubiläum

Sonntag, 1.6.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach,
Gottesdienst mit Geb.-Segen

Pfingstsonntag, 8.6.

10.30 Uhr Kirche Mihla,
Gottesdienst mit Taufe und Geb.-Segen

Pfingstmontag, 9.6.

10.00 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

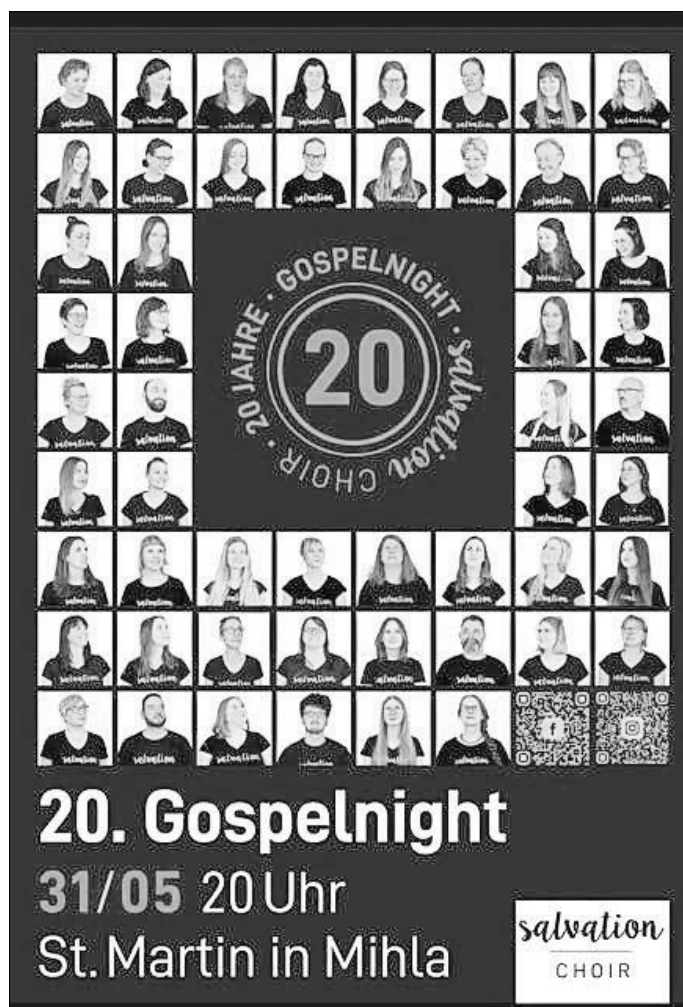
Sonntag, 15.6.

14.00 Uhr Kirche Mihla,
Kindergarten- und Sommerfest

Gemeindenachmittage:

Dienstag, 24.6., 14.30 Uhr KirchsaaLauterbach

Donnerstag, 26.6., 14.30 Uhr KirchsaaMihla



20. Gospelnight
31/05 20 Uhr
St. Martin in Mihla

salvation
CHOIR

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:**Kirchgemeinde Lauterbach:**

Kreiskirchenamt Eisenach KG Lauterbach

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Lauterbach 2536****Kirchgemeinde Mihla:**

Kreiskirchenamt Eisenach KG Mihla

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Mihla 2540**

Ab Spenden von 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter ist der Kontoauszug ausreichend. Wünschen Sie zusätzlich eine Quittung, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt in Mihla.

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach,
Angela Köhler (Regionale Verwaltung), Diakonin Maria-Kristin Mende,
Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und
Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Neuigkeiten aus den Ortschaften**Verlängerung der Sperrung nötig**

Der Blick in den Baukörper der Straßenbaumaßnahme Obere Lohfeldstraße in Mihla macht deutlich, unter welchen komplizierten Bedingungen die Arbeiten dort verlaufen.

Nachdem der Kanal über Privatgrundstücke von der Schornstraße bis zur Friedhofgasse verlegt wurde wird nun am Straßenkreuz mit der Schornstraße gearbeitet.

Allerdings verlaufen nicht alle dort bisher verlegten Energieleitungen von Gas über Strom und Telekom sowie die Wasserleitung so, wie sie nach den alten Plänen liegen müssten. Mehrere Leitungen mussten mit viel Aufwand umverlegt werden, sodass insgesamt vier Wochen längere Bauzeit nötig wurden. Daher wird die Vollsperrung der Schornstraße bis Ende Juni bestehen bleiben müssen.

Dann steht der Ausbau der Oberen Lohfeldstraße an.

Bei der Stadt ist man guter Hoffnung, bis Ende Juli auch den bereits mehrfach beantragten Bescheid über Fördermittel für den Ausbau der Schornstraße zu erhalten. Wäre dies so, könnte nach Abschluss der Arbeiten an der Oberen Lohfeldstraße im nächsten Jahr mit dem Ausbau der gesamten Schornstraße begonnen werden.



Gut im Plan liegt die zweite Großbaustelle im Straßenbau in Frankenroda. Hier konnte der erste der beiden Abschnitte der Flurscheide weitgehend abgeschlossen werden. Noch vor dem Himmelfahrtstag wird nun die Bitumendecke gefahren und die Arbeiten am zweiten Abschnitt beginnen.



Fotos: R. Lämmerhirt

Amt Creuzburg

Beseitigung der Unwetterschäden

Anfang Mai hatte ein Starkregen von gut 20 Minuten in Mihla dafür gesorgt, dass sich eine Schlammflut von Feldern am Harsberg in die Ortslagen Mihlas und Lauterbachs ergoss. Die Feuerwehr war im Dauereinsatz und der Bauhof unterstützte bis spät in die Nacht. Am darauffolgenden Sonntag wurden die betroffenen Straßeneinläufe gesäubert und die Feuerwehr war mit einem Tanklöschwagen unterwegs, um die betroffenen Straßen vom Schlamm zu befreien.

Der vor zwei Jahren errichtete Rückhaltedamm oberhalb der Lauterbacher Mühle füllte sich innerhalb kürzester Zeit mit Schlamm, welches vom benachbarten Feld abgespült wurde. Die Wassermassen konnten so die Dammkrone überschwemen und sich in die Lauterbacher Straße ergießen.

Inzwischen ist der Schlamm im Becken getrocknet. Dadurch ergab sich jetzt die Möglichkeit, mit Baggertechnik das Auffangbecken durch den Mihlaer Bauhof wieder zu leeren und gleichzeitig die Dammkrone zu erhöhen. Unterstützung gab es dabei durch das Landwirtschaftliche Unternehmen und den Bauhofmitarbeiter aus Lauterbach.



Amt Creuzburg

Jury zum Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ bereiste Ebenshausen

Mit dem bundesweiten Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ ehrt das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft alle drei Jahre bürgerschaftliches Engagement und macht positive Entwicklungen in ländlichen Regionen sichtbar. Ebenshausen im Amt Creuzburg hatte sich im letzten Jahr für den Regionalwettbewerb beworben und Platz 2 belegt. Damit war auch die Fahrkarte für die nächst höhere Stufe, den Landeswettbewerb, gezogen.

Vor einigen Wochen fand die Eröffnung der neuen Wettbewerbsstufe in Erfurt statt.

Viele Gedanken wurden dann diskutiert. Wie und was zeigt man der Jury, ist das bisherige bürgerschaftliche Engagement ausreichend, wer kann helfen, was kann zur Begutachtung des Ortes vor einem Jahr verbessert werden?

Dann war es soweit. Am 22. Mai reiste die Jury, alles erfahrene Beobachter, Kommunalpolitiker, Verantwortliche aus der Verwaltung und vom Ministerium beauftragte Experten, nach Ebenshausen.



Gesprächsrunde mit der Jury und den Ebenshäuser Akteuren am Anger. Planerin Ines Andrazcek stellt das Konzept der Umgestaltung vor.

Dort wurden sie herzlich empfangen. Jan Werneburg hatte eine starke Mannschaft versammelt, die sich an vielen Stationen auf die Präsentation vorbereitet hatten. Unterstützt in der Vorstellung des Ortes wurde er von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt.

Wochen der Vorbereitung mündeten nun in diesen Nachmittag. Viel Spannung lag in der Luft, der gesamte Ort war bestens herausgeputzt, viele freiwillige Stunden der Ebenshäuser und auch die Unterstützung des Bauhofes hatten das möglich gemacht. Nach Begrüßung, Vorstellung und einer allgemeinen Gesprächsrunde zur Situation und Geschichte von Ebenshausen ging es auf die Reise: Mehr als erstaunlich, was eine funktionierende Dorfgemeinschaft zu bieten hat. Dies wurde auch mit viel Stolz gezeigt und fand Anklang.

Bei allen gezeigten Stationen waren Ebenshäuser als aktive und souveräne Mitstreiter, alte und junge Menschen, die sich für die Gemeinschaft einsetzen und den kleinen Ort liebens- und lebenswert machen, zu erleben.

So war zu hören über das Weihnachtsfeuer, über Osterbasteien, die Kirmes und das Volleyballturnier am 1. Mai, es ging weiter zum Preisackern im Mittelfeld und zu Angeboten für die Festigung demokratischer Verhältnisse in unserer Gesellschaft, zum Ebenshäuser Steg, seiner Geschichte und der erfolgreichen Sanierung. Der immer gut besuchte Spielplatz wurde von den Jüngsten aus Ebenshausen vorgestellt, ihre Worte klangen besonders überzeugend.

Planerin Ines Andrazcek stellte das Konzept für die Neugestaltung des Angers vor. Hier hatte Ebenshausen Leader-Fördermittel erreichen können.

Ein weiterer Höhepunkt für alle Teilnehmer wurde der Besuch der Dreifaltigkeitskirche, die Kirchenältester Dr. Hartung vorstellte und wo der Ebenshäuser Chor gemeinsam mit einem Instrumentalduo einstimmte.

Den Abschluss machten die lebendigen Adventsfenster, ein vorbildlich sanierter Vierseitenhof und die Feuerwehr. Nicht fehlen durfte das Schlachtfest, welches bereits über die Ortsgrenzen von Ebenshausen hinweg bekannt ist und das jährliche Osterfeuer.



Ein ganz besonderes Erlebnis: Chor und Musik unter Leitung von Ricarda Kappauf in der Dreifaltigkeitskirche.



Diskussionsrunde zum Thema Demokratie auf dem Lande
Fotos: R. Lämmerhirt

Eine Kaffeetafel unter den Linden des Angers vereinte dann alle Teilnehmer.

Das Gefühl der Ebenshäuser bei dieser Aktion gut abgeschnitten zu haben lässt, den Ort so präsentiert zu haben, wie er ist, dass ließ die Hoffnung wachsen, von der Jury bedacht zu werden. Ein nachhaltiges Erlebnis und ein Gewinn für alle Teilnehmer war es zweifelsohne!

Rainer Lämmerhirt
Bürgermeister

Jury und Akteure vereint auf dem Anger

Nach dem Rundgang der Landesjury in Ebenshausen im Entsch. über die nächste Stufe des Landeswettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ versammelten sich alle Beteiligten, Jurymitglieder, die Ebenshäuser Akteure mit Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt sowie den Helfern auch aus anderen Ortsteilen, so Uwe Nowatzky, der zum Thema Preisackern Aussagen machte und darüber berichtete, zu einem gemeinsamen Abschlussfoto auf dem Anger. Nun sieht man mit Spannung der Entscheidung der Jury entgegen ...



Foto: R. Lämmerhirt

Amt Creuzburg

Veranstaltungen

Heimat- und Verkehrsverein Mihla e.V.

Einladung

zum Bildvortrag und zur Buchvorstellung

Am Donnerstag, den 19. Juni 2025, 19.00 Uhr,
hält Ortschronist Rainer Lämmerhirt aus Mihla im Bürgerhaus der
Gemeinde Frankenroda einen Bildvortrag zum Thema

„Ostern 1945“

Ostern 1945, vor 80 Jahren, kam es entlang der Werra zwischen Gerstungen und Mihla für vier Tage zu heftigen Kämpfen zwischen den Einheiten der 3. US-Armee und General Patton und rasch zusammengewürfelten Einheiten der Deutschen Wehrmacht und des Volkssturmes, des letzten Aufgebotes.

Was damals geschah, wenige Tage vor dem Kriegsende, wirkte lange nach. Zerstörte Ortschaften wie Creuzburg und Hörschel, Soldatengräber, gesprengte Brücken, all dies erinnert bis heute an die damaligen Ereignisse. Frankenroda ist als damaliger Wohnort des deutschen Abschnittskommandeurs Major Krenzer eng mit den Ereignissen verbunden. Das neue Buch stellt den aktuellen Wissenstand zu den damaligen Vorgängen dar und basiert auf zahlreichen Zeitzeugenaussagen sowie neuesten US-Quellen.



Der Eintritt ist frei, für Getränke ist gesorgt.

-Heimat- und Verkehrsverein Mihla e.V.-



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für den Textteil: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langwiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen.
Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Was steht noch an im Jahr der pefc-Waldhauptstadt?

Nachfolgend der Flyer, der von der Arbeitsgruppe „pefc-Waldhauptstadt 2025“ zusammengestellt wird und der einige der wichtigsten Veranstaltungen und Angebote zusammenfasst. Neben den dort genannten Aktivitäten wird es im Herbst noch eine Baumpflanzung der besonderen Art geben. In allen Ortsteilen der Stadt wird ein Baum an einer besonderen und vom jeweiligen Ortschaftsrat festgelegten Stelle mit öffentlicher Beteiligung gepflanzt werden. Eine Inschriftentafel soll dann darüber berichten und die Nachwelt über dieses besondere Jahr informieren.

Inzwischen ist die Waldhauptstadt auch kulinarisch erlebbar. Einige Gaststätten und Cafés bieten eigene Kreationen von Gerichten oder Eisangeboten, Torten usw. an. Man sollte daher bei einem zukünftigen Besuch darauf achten.

Zu den nächsten Veranstaltungen:

Für den 6. Juni um 16.00 Uhr lädt die Arbeitsgruppe pefc-Waldhauptstadt zu einer Exkursion mit dem Revierförster in den Stadtwald ein. Treffpunkt der Führung ist der Wanderparkplatz Mihlaer Tal.

Am 14. Juni um 10.00 Uhr wird im Rahmen der „Creuzburger Wald- und Naturgespräche“ zu einer kostenlosen Exkursion „faszinierende Waldweide“ eingeladen. Treffpunkt ist am Wanderparkplatz Schützenplatz in Creuzburg.

Am 25. Juli steht dann in der „Thomas-Müntzer-Schule“ Mihla ein Vortrag zum Thema „Die Rotbuche-Mutter des Waldes“ an. Der Vortrag des Forstamtes beginnt um 19.00 Uhr.

Weitere Angebote entnehmen Sie bitte dem Flyer, der in verschiedenen Stellen der Stadt ausliegt und auch in den Touristinfos der Stadt erhältlich ist.

Amt Creuzburg

Jahresprogramm

21. März | Regelschule Mihla
Startschuss Malwettbewerb

25. April | Mihlaer Tal
Pflanzung Baum des Jahres mit der Grundschule Berka

28. April | Revier Kammerforst
Pflanzaktion zum Tag des Baumes mit der Regelschule Mihla

21. Mai | Creuzburg
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Exkursion Waldweide mit Ziegen (Treffpunkt Wanderparkplatz Schützenplatz, kostenfrei)

23. Mai | Creuzburg
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Exkursion Stadtwald Amt Creuzburg (Treffpunkt Liboriuskapelle, kostenfrei)

6. Juni | Mihla
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Exkursion Stadtwald Amt Creuzburg (Treffpunkt Wanderparkplatz Mihlaer Tal, kostenfrei)

14. Juni | Creuzburg
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Exkursion „Faszinierende Waldweide“ (Treffpunkt Wanderparkplatz Schützenplatz, kostenfrei)

25. Juli | Regelschule Mihla
Vortrag: Die Rotbuche – Mutter des Waldes (kostenfrei)

15. August | Regelschule Mihla
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Vortrag „Der Hirschkäfer – Gigant unter den Käfern“ (kostenfrei)

6. September | Burg Creuzburg
Ausstellungseröffnung "Der nachhaltig bewirtschaftete Wald" (PEFC-Ausstellung ab 08.09. bis 13.10. auf der Creuzburg)

20. September | Poltmoir Massivholz
Thüringer Waldgipfel

21. September | Berka v.d. Hainich
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Exkursion „Zauber und Heilkraft der Bäume“ (14 Uhr Parkplatz an der Mallinde in Berka v.d. Hainich, ca. zwei Stunden, kostenfrei)

21. Oktober | Revier Creuzburg
Große Pflanzaktion Schulen Mihla und Creuzburg im Revier Creuzburg

1. November | Baumkreuz Ifta
Baumpflanzaktion Baumkreuz in Ifta – Skulptur. Erinnerungsort. Denkmal.

28. November | Mihla
Creuzburger Wald- und Naturgespräche – Vortrag „Sagen und Mythen des Waldes“ (19 Uhr, Bürgerhaus "Goldene Aue", kostenfrei)

Programm Burgfest in Creuzburg 2025

Samstag, 7. Juni

10te stunde
Kampf um die Werrabrücke, hernach ziehen die Heerscharen zur Burg. (alte Werrabrücke Creuzburg)

11te stunde
Die Burg öffnet ihre Tore für das Volk, großer Umzug mit den Obrigkeiten, Rittern, Gauklern und den Spielteuten, gefolgt von allerlei Gesinde, über den Plan zur Spielstätten – hernach Probation der Händler und feierliche Eröffnung des Marktes

12te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

13te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)

13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (vor der Bühne)

14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (vor der Bühne)

15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

15te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)

16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)

16te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)

17te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (vor der Bühne)

18te stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)

18te und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (unter der Linden)

19te stunde
Tavernenspiel mit allen Künstlern (Bühne)

20te und 1/2 stunde
„Lasset die Party beginnen...“
Musik und Stimmung mit *Herbie and Friends* (Bühne)

Sonntag, 8. Juni

10te stunde
Kampf um die Werrabrücke, hernach ziehen die Heerscharen zur Burg. (alte Werrabrücke Creuzburg)

11te stunde
Die Burg öffnet ihre Tore für das Volk, großer Umzug mit den Obrigkeiten, Rittern, Gauklern und den Spielteuten, gefolgt von allerlei Gesinde, über den Plan zur Spielstätten – hernach tagt der ritterliche Rat

12te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (Bühne)

12te und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

13te stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)

13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)

14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (auf dem Plane)

15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)

16te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)

17te stunde
Kindergaukeley mit *Joschi* (auf dem Plane)

17te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)

18te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (auf dem Plane)

18. und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

19te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (unter der Linden)

19te und 1/2 stunde
Tavernenspiel mit allen Künstlern (Bühne)

Montag, 9. Juni

20te und 1/2 stunde
Großes abendliches Konzert mit Gruppe *Unvermeydbar*, in der Mitten ein feuriges Spektakulum mit „*Celtica*“ (Bühne)

11te stunde
Der Markt öffnet die Pforten, großer Umzug den Plan zur Spielstätten, hernach Gerichtsbarkeit, die kleinen und großen Vergehen des Marktes werden verhandelt (Bühne)

12te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

13te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (Bühne)

13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)

14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius* (auf dem Plane)

15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

15te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (vor der Bühne)

16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf der Wiese)

16te und 1/2 stunde
Kindergaukeley mit *Joschi* (auf dem Plane)

17te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)

17te und 1/2 stunde
Abschlusstavernenspiel ...mit einer Träne im Knopfloch sagen alle lebet wohl (Bühne)

18te stunde
Der Markt endet, ein großer Dank gebührt Allen, die ihn möglich machten und nicht zuletzt dem treuen, staunenden Volk zu Creuzburg.

Während aller Tage an der Stätten Spielmann Schabernacksteckel zu finden, meist unter der Linden. Bruder Hilarius: Derold Conradin der letzte Scaufen: Der Hofzeidler, Selzenläufer, Räuber, Lumpenöhi und anderes Gesindel und so manch Überraschendes.

Vereine und Verbände

Frauenpirsch Creuzburg

Einladung zu unserem Ausflug am 12.06.2025 nach Heldra

Diesmal wollen wir ein paar unterhaltsame Stunden im Garten des „Kleegarten“ in Heldra verbringen, am Fuße des 508 m hohen Heldrasteins.

Wir fahren mit der Linie 170 **um 13.25 Uhr ab Creuzburg Markt/ Bahnhof** Richtung Eschwege. Der Fahrpreis beträgt **4,80 €**.

In Heldra ist unser erstes Ziel der Helbraer BIO-Honigladen der Familie Walther-Hellwig. Anschließend spazieren wir durch das beschauliche Fachwerkdorf Heldra zum „Kleegarten“. Hier werden wir bei Kaffee, Kuchen und hoffentlich Sonnenschein im Garten sitzen können. Nach dem Kaffee besteht die Möglichkeit, das Heimatmuseum zu besuchen, es wird für uns geöffnet. Gegen 17.00 Uhr gibt es einen herzhaften Snack und gegen 18.00 oder 19.00 Uhr treten wir die Rückfahrt an.

Wer sich uns anschließen möchte, bitte anmelden! Vielen Dank!

Im Juli unternehmen wir eine Busfahrt nach Bad Langensalza in den Rosengarten und in das Rosencafé, am 02.07.2025 an und ab Creuzburg und natürlich auch ab Eisenach.

Die Abfahrtszeiten werden am 12.06.25 bekanntgegeben.

Bis zum nächsten Ausflug, mit guter Laune und Sonnenhütchen!

Die Frauenpirsch

Mihla feiert Jubiläum:

10. Schlossnacht im Roten Schloss

Am 13. und 14. Juni 2025 lädt der Förderverein Rotes Schloss Mihla e.V. zur 10. Schlossnacht in den historischen Innenhof des Roten Schlosses ein. Das beliebte Kulturevent feiert sein zehnjähriges Bestehen mit einem musikalischen Programm der Extraklasse und ganz besonderem Flair.

Kultur trifft Engagement: Wie alles begann

Die Schlossnacht wurde 2014 ins Leben gerufen, um das Rote Schloss - ein beeindruckender Renaissance-Fachwerkbau aus dem Jahr 1581 - stärker ins öffentliche Bewusstsein zu rücken und langfristig seinen Erhalt zu sichern. Was als kleine Initiative begann, hat sich inzwischen zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender der Region entwickelt und lockt jährlich zahlreiche Besucherinnen und Besucher nach Mihla.

Nachwuchs-Rock am Freitagabend

Das Jubiläumswochenende beginnt am Freitagabend, den 13. Juni, mit dem etablierten Nachwuchsformat „Rock am Schloss“. Junge Bands aus der Region erhalten hier die Möglichkeit, sich auf großer Bühne zu präsentieren und neue Fans zu gewinnen. Der Eintritt für den Freitagabend beträgt 8 Euro.

Revival & Zeitreise am Samstagabend

Am Samstag, dem 14. Juni, startet die Schlossnacht um 19 Uhr mit einem echten musikalischen Comeback: Die Sandra Peschke Band, die bei der allerersten Schlossnacht 2014 auftrat und sich seither aufgelöst hatte, kommt exklusiv für dieses Jubiläum noch einmal zusammen - ein ganz besonderes Wiedersehen für Fans und Freunde der ersten Stunde.

Im Anschluss übernehmen zwei erstklassige Livebands das Ruder und sorgen für ausgelassene Stimmung mit einer ultimativen 80er-/90er-Party. Von Haddaway über Dr. Alban bis Captain Jack - getanzt wird bis tief in die Nacht. Der Eintritt für den Samstag beträgt 10 Euro.

Ein Fest für alle Sinne - und für ein Stück Heimat

Neben dem musikalischen Programm dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf kulinarische Stände, Schloss-Illumination und festliche Atmosphäre im historischen Innenhof freuen. Der Erlös der Veranstaltung fließt vollständig in die Sanierung und den Erhalt des Roten Schlosses - und damit in ein Stück regionaler Identität.

Kontakt:

Förderverein Rotes Schloss Mihla e.V.

Familien- und Vereinsfest 2025 in Mihla

Am 17. Mai fand in Mihla auf dem Sportplatz das Familien- und Vereinsfest statt, organisiert durch den SV Mihla und das Thüringer-Eltern-Kind Zentrum Mihla (ThEKiZ) wurde wieder buntes Sammelsurium an Möglichkeiten für die Freizeitbeschäftigung von Familien gezeigt.

Alle Vereine des Ortes hatten die Möglichkeit zu zeigen, womit sie sich beschäftigen und auch auf diese Weise neue Mitglieder gewinnen zu können.



Bereits am Eingang zum Sportplatz war Wuling

Damit man bei der Vielzahl an Stationen auch keinen Verein verpasst, gab es Stempelkarten für jedes Kind zum „Ablaufen“ der Stationen.

Der SV Mihla wartete mit zwei Fußballstationen. Man konnte, u.a., testen mit welcher Geschwindigkeit man den Ball schießen kann. Bei der Feuerwehr konnte man ein „brennendes“ Haus löschen und mit einer Feuerwehrleine Zielwürfe üben. Der Volleyballverein hatte sogar ein Spielfeld aufgebaut. Bei unserem Angelverein konnte man zeigen, ob man mit der Rute gut umgehen kann.

Der MCC zeigte extra einstudierte Tänze und man konnte sich dort schminken lassen, zum Beispiel mit Glitzertattoos. Die Kirchengemeinschaft hatte außerdem im Saal der Goldenen Aue eine Ausstellung vorbereitet. Zusätzliche baute der Kreissportbund einen Bewegungsparcours auf. Die Erzieherinnen aus dem ASB ThEKiZ Kindergarten „Cuxhofwichtel“ boten ebenfalls verschiedene Bewegungsspiele an.



Hier zu sehen beim fachmännischen Zielwerfen

Alles in allem war für jeden etwas dabei.

Am Ende konnte die abgestempelte Laufkarte abgegeben werden und nahm an einer Verlosung teil. Als Hauptpreise gab es Gutscheine aus der Region (z. B. Karten für unser schönes Freibad oder den Kletterwald Hainich), so konnten auch diese

Möglichkeiten dem Publikum nähergebracht werden. Natürlich ging keines der Kinder leer aus. Alle bekamen Preise und das sorgte für strahlende Kinderaugen. Besondere Beachtung fand auch die riesige Hüpfburg mit ihren Rutschmöglichkeiten. Nach einem rundum gelungenen Samstagvormittag, konnten dann alle wieder vergnügt von dannen ziehen.



Hier wurde gerade damit begonnen sich für die Verlosung zu versammeln
Fotos: Denise Weiland

Text: Denise Weiland/Toni Nickol

Historisches

Scherbdaer Wohnhäuser und ihre Bewohner bis 1945

Berichtigung:

Im letzten Teil (Angerstraße 4) muss es heißen Alexander Hopf, nicht Alexander Rödiger.

Angerstraße 5 (ehem. Haus Nr. 11)

Das denkmalgeschützte Fachwerkhaus wurde vermutlich in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts anstelle eines Vorgängergebäudes errichtet und um 1985 nach Westen erweitert. 1805 lebte hier die aus Lauterbach stammende Witwe Catharina Elisabeth Rollberg, geb. Hohmann (*18.10.1742) mit ihren Kindern Johannes (*Juli 1781) und Anna Magdalena (*Juni 1771). Nach dem Tod der Mutter im Jahre 1809 übernahm der 1781 geborene Sohn Johannes Rollberg den Hof, welcher jedoch 1814 mit nur 33 Jahren am Nervenfieber verstarb. Seine aus Falken stammende Witwe Anna Maria heiratete 1817 den aus der Angerstraße 3 stammenden ehemaligen Sachsen-Weimarischen Soldaten Johann Georg Eichholz (*21.10.1791). Dieser starb 1831 mit 40 Jahren und hinterließ neben der Witwe eine Tochter aus erster und einen Sohn aus zweiter Ehe.

1835 wurde Christoph Werneburg als neuer Hauseigentümer genannt. Später lebte hier dessen Sohn Dietrich (1829-1872) mit seiner aus Buchenau stammenden Ehefrau Anna Elisabeth, geb. Moseberg. Das Haus blieb in Familienbesitz: Dietrichs ältester Sohn Christian Friedrich (*03.10.1856) übernahm mit seiner Ehefrau Christiane, geb. Werneburg, den Hof. Nach dessen Tod im Jahre 1911 folgte der jüngste Sohn Hugo als neuer Eigentümer. Im Dezember 1945 lebten in der Angerstraße 5 der Haushaltsvorsteher Hugo Werneburg (*08.07.1899), seine Ehefrau Anna (*22.05.1901) und die Tochter Erna (*25.01.1930).

Christoph Cron

Krauthausen

Vereine und Verbände

Landesmeisterschaft im Kegeln-Breitensport

Nach der Teilnahme am Deutschen Ländervergleich in Freiburg fand dieses Jahr am 11.05.25 das zweite Highlight für die Kegler des SV Rot-Weiß Krauthausen e.V. in Jena statt. Dort ging es um die Titel des Landesmeisters im Mannschaftswettbewerb, Tandem und Mixed.

Neben dem SV RWK mit Tilo Facius, Paul Jonik, Helmut Meyer, Hagen Köhler-Roth und Frank Baumeyer kämpften Kegler aus den Vereinen KSV Simson Suhl, TSV 1872 Langenwetzendorf, SV 1975 Zeulenroda, SG Handwerk Jena, KSV Tiefenort 1920, FSV Wechmar und FSV Mohlsdorf um die Podestplätze.

In der Mannschaftswertung belegte der SV RWK einen 5. Platz. Mit 457 Holz erzielte Tilo in der internen Wertung das beste Ergebnis, Helmut 382 Holz, Frank 374 Holz und Paul 346 Holz.

Um den 1. Platz kämpften wie in den letzten Jahren die Mannschaften Langenwetzendorf und Wechmar. Mit 1963 Holz siegte Langenwetzendorf vor Wechmar mit 1812 Holz.

Im Tandem belegte Tilo und Paul mit 482 Holz den 10. Platz, Helmut und Frank mit 406 Holz den 16. Platz. Auf Grund eines Ausfalls in unserer Mannschaft kegelte Hagen mit Peter Serafin vom SSV 1949 Weimar. Mit 401 Holz belegten sie den 17. Platz.

Am 14./15.06 werden dann in Lauterbach noch die Landesmeister im Einzel- und Paar-Wettbewerb ermittelt.

Vorstand SV RWK

<https://www.rwkrauthausen.de/>



Berka v. d. Hainich

Veranstaltungen



29.05.- 01.06. 2025
990 – Jahre
Berka vor dem Hainich

Donnerstag, 29.05. (Sportplatz)
 Ab 11 Uhr Highland-Games mit Live-Musik
 (Voranmeldung nötig)
 18:30 Uhr Himmelfahrtsfeier

Freitag, 30.05.
 Ab 19 Uhr "Starlight-Show" mit Nico Wieditz
 (St. Georg Kirche) **(Ausverkauft)**
 21 Uhr Uli's Disco

Samstag, 31.05.
 10 Uhr Sportwettkämpfe
 16 Uhr Eventnachmittag im Zelt
 20 Uhr Tanz mit "Tanzpalast"

Sonntag, 01.06.
 10 Uhr Frührschoppen mit den "Stregdaer Musikanten"
 13 Uhr Festumzug
 15 Uhr Kinderfest mit anschließendem Dämmerchoppen mit "Dem Behringer"

SCHLOSSPLATZ BERKA VOR DEM HAINICH

Pfingstmontag, 9. Juni

Berteroda, 10.00 Uhr
 Bischofroda, 14.00 Uhr

Trinitatis, Sonntag, 15. Juni

Neukirchen, 9.30 Uhr
 Ütteroda, 14.00 Uhr

Freitag, 20. Juni

Madelungen, 18.00 Uhr, Abendmahlsandacht
 mit anschl. Abendessen

Sonntag, 22. Juni

Hötzelsroda, 17.00 Uhr, Abendandacht

Sonntag, 29. Juni

Berka v.d.H., 9.30 Uhr, Gottesdienst
 Bischofroda, 11.00 Uhr, Gottesdienst

Neukirchen, 14.00 Uhr, Andacht und anschließend Gemeindefest

anlässlich der Einweihung des renovierten Pfarrhauses

Probe Singkreis Madelungen-Krauthausen

donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

donnerstags 16.00 Uhr im Pfarrhaus Madelungen
 donnerstags 15.45 Uhr im Gemeindehaus Hötzelsroda
 mittwochs 15.45 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

Kandidatinnen und Kandidaten gesucht

zur Gemeindekirchenratswahl 2025



Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

Pfarrer Torsten Schneider & Frederik Langer

Lerchenberger Straße 22
 99817 Eisenach OT Neukirchen
 Tel: 03691/ 610986

E-Mail: torsten.schneider@ekmd.de / frederik.langer@ekmd.de

Regionalbüro

Angela Köhler angela.koehler@ekmd.de
 Klosterstraße 12
 99831 Creuzburg
 Sprechzeiten: Mo-Fr 8.00 - 13.00 Uhr
 Tel: 036926/899400

Gottesdienste im Pfarrbereich Bischofroda/Neukirchen

Gemeinsamer Himmelfahrtsgottesdienst Neukirchen, auf dem Stöckhof 10.30 Uhr

Freitag, 30. Mai

Berka v.d.H., 20.00 Uhr, Orgelkonzert

Pfingstsonntag, 8. Juni

Berka v.d.H., 10.00 Uhr mit Chor
 Stregda, 14.00 Uhr, Konfirmation

Ehrenamt ist Arbeit,

die nicht bezahlt wird, aber unbezahlbar ist!

Am 28. Sept. 2025 wählt Berka v.d.H. einen neuen Gemeindegkirchenrat (GKR) und wir suchen Kandidaten. Der GKR soll aus vier gewählten Mitgliedern sowie einem stellvertretenden Mitglied bestehen.

Welche Aufgaben erwarten dich?

Der Gemeindegkirchenrat ist auf kirchgemeindlicher Ebene das Gremium, das in der politischen Gemeinde der Gemeindegkirchenrat ist. Der GKR trifft alle wichtigen Entscheidungen über Schwerpunkte des Gemeindelebens, den Haushalt der Kirchgemeinde, Bauaufgaben und Personalfragen. Er bereitet Gottesdienste vor und begleitet diese aktiv. Die enge Zusammenarbeit mit Pfarrer, Gemeindepädagoge, Diakonin und dem Kreiskirchenamt sowie ortsansässigen Vereinen, der Kita und Schule gehören zu seinen Aufgaben. Das Gemeindeleben mitzugestalten, ist vielseitig aber auch anstrengend. Die Arbeit im Team gleichmäßig auf alle Schultern zu verteilen verbindet und macht Spaß. Der GKR lässt „die Kirche im Dorf“!

Welche Voraussetzungen musst du mitbringen?

Du bist getauft und mindestens 16 Jahre alt, lebst seit mind. sechs Monaten in Berka und siehst dich als verlässliche Unterstützung?

Dann melde dich gerne bei Jens Röttelbach oder bei Frederik Langer im Pfarramt Bischofroda Neukirchen, Lerchenberger Str. 22 in Neukirchen.

In **Bischofroda** findet die Wahl am 5. Okt. 2025 zum Erntedankfest statt.

Ebenso wird die Wahl in **Ütteroda** am 5. Okt. 2025 zum Gottesdienst zum Erntedankfest stattfinden.

Auch in diesen Gemeinden können **jetzt** Vorschläge im Pfarrhaus Neukirchen oder bei jetzigen Kirchenältesten in der Gemeinde eingereicht werden.

Wir danken allen recht herzlich, die unsere Arbeit in den Kirchengemeinden durch praktische Hilfe, Spenden, Steuern, Kirchgeld, kreative Ideen und Gebete unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Neukirchen

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Neukirchen

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Verwendungszweck KG Neukirchen RT 2544

Kirchgemeinde Ütteroda

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Ütteroda

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Verwendungszweck KG Ütteroda RT 2559

Kirchgemeinde Bischofroda

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Bischofroda

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Verwendungszweck KG Bischofroda RT 2503

Kirchgemeinde Berka v.d.H.

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Berka v.d.H.

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Verwendungszweck KG Berka v.d.H. RT 2501

Bei Spenden ab 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung.

Für alle anderen Spenden ist der Kontoauszug ausreichend oder wenden Sie sich an Angela Köhler, Regionalbüro Nordregion, die Ihnen gern eine Spendenbescheinigung ausstellt:

E-Mail: angela.koehler@ekmd.de

Telefon 036926/899400.

Vereine und Verbände

Spiel, Spaß und Spannung hieß es am 3. Maiwochenende zum „Zeltlager 2025“...

Am 16.05.2025 fuhren wir, die JF Bischofroda, mit 13 Jugendfeuerwehrmitgliedern und 5 Betreuern in ein aufregendes Feuerwehrwochenende im Tipi ...

Nach Aufbau unseres Lagers und dem 1. gemeinsamen Abendessen lud der Kreisfeuerwehrverband zur Kinderdisco.

Samstag starteten wir nach dem Frühstück mit unseren „Kleinen“ zum Geländelauf mit 8 Stationen. Hier konnten sie ihr Wissen und das Erlernte zeigen. Hand-in-Hand arbeiteten die Jungs und Mädels zusammen, um gemeinsame die Aufgaben zu meistern.



von links nach rechts: Finnja Berz, Lasse Krauß, Leonard Dietzel, Nana-Rose Kargo, Alexander Dietzel & Arthur Baumbach

Voller Vorfreude ging es für unsere „Großen“ in den Kletterwald nach Kammerforst, wo sie ihren Mut und ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellten. Nach einem erfolgreichen und abenteuerlustigen Tag stärkten wir uns alle mit leckerem Eis und Crêpes.



Toni Kraus, Emma Baumbach, Johanna Weikert, vorne Gustav Kothe, Laurin Meyenberg & Lias Nickol

Bei einem Grillabend und unserem Lagerfeuer haben wir den Tag noch einmal Revue passieren lassen. Müde fielen wir alle in die Tipis ...

Am Sonntagmorgen waren unsere Jüngsten auf großer Schatzsuche und erkundeten den Hainich. Zum Glück konnte jeder den Schatz entdecken... Während unsere kleinen den Hainich absuchten, stellten unsere Teenies ihr Fußballkönnen auf die Probe ... Naja wir sagen mal so es ist noch ausbaufähig.

Für das wunderbare, erlebnisreiche und großartige Wochenende bedanken wir uns bei allen Organisatoren, dem Kreisfeuerwehrverband, der Jugendherberge „Urwald-Life-Camp“, Rewe Nico Radloff für die gestellte Verpflegung, der Tupag Agrar GmbH für die überreichte Spende und allen fleißigen Helfern.

Wir kommen gerne wieder!



Fotos: Jugendfeuerwehr

Wir sagen DANKE
JF Bischofroda

Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 21

Samstag, den 31. Mai 2025

Nr. 14

Amtliche Bekanntmachungen der VG Hainich-Werratal

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 für die Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung am 27. März 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Amt Creuzburg, den 22. Mai 2025
Ch. Bärenklau
Gemeinschaftsvorsitzende

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 für die Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung am 27. März 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Amt Creuzburg, den 22. Mai 2025
Ch. Bärenklau
Gemeinschaftsvorsitzende

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Amt Creuzburg

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Stadt Creuzburg durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Amt Creuzburg am 06. März 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Amt Creuzburg, den 22. Mai 2025
R. Lämmerhirt
Bürgermeister der
Stadt Amt Creuzburg

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Stadt Creuzburg durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Amt Creuzburg am 06. März 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Amt Creuzburg, den 22. Mai 2025
R. Lämmerhirt
Bürgermeister der
Stadt Amt Creuzburg

Amt Creuzburg

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 06. Februar 2025

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner 8. Sitzung am 06.02.2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil - in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/012

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 7. Sitzung vom 19.12.2024

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. Februar 2025 das Protokoll der 7. Sitzung vom 19.12.2024 - öffentlicher Teil - in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/017

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Aufhebung des Beschlusses StR 2023/1185

- Aufstellungsbeschluss - 2. Änderung

Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. Februar 2025 die Aufhebung des Beschlusses: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB - 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“ mit der Beschluss Nr.: StR 2023/1185.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/099

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Aufhebung des Beschlusses StR 2024/575 - Billigung und Auslegung - 2. Änderung des Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. Februar 2025 die Aufhebung des Beschlusses: Beschluss über die Billigung und Auslegung (frühzeitige Beteiligung) - 2. Änderung des Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“ mit der Beschluss Nr.: StR 2024/575.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/100

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB

- 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 4

„Gewerbegebiet Creuzburg“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. Februar 2025 die 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“. Der im Jahr 2004 aufgestellte und im Jahr 2014 durch eine Erweiterung geänderte Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“ soll im südwestlichen Bereich um eine Fläche von ca. 13,5 ha zur Installation einer Photovoltaikanlage erweitert werden.

Der Geltungsbereich des Vorhabens umfasst in der Gemarkung Creuzburg, Flur 24 die Flurstücke 2273, 2267/7 sowie teilweise die Flurstücke 2276, 2270/1 sowie 2271.

Mit dem Antragsteller ist ein Durchführungsvertrag abzuschließen. Alle Planungs- und Erschließungskosten sowie Kosten, die mit diesem Vorhaben zu tun haben, gehen zu Lasten des Antragstellers.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/101

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlüsse zu Bauvoranfragen und Bauanträgen

Antrag auf Abweichung von den Festsetzungen des B-Planes

„Auf dem Hohnert“ für die Errichtung einer Garage - Christian-Urban-Straße 2 in Creuzburg

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. Februar 2025 für den Antrag „Bau einer Massiv- Garage mit Satteldach“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 30, Flurstück 2716/23, Christian-Urban- Straße 2, einer Befreiung von den Festsetzungen des B- Planes „Auf dem eisernen Stein“ für den Punkt Baufeldgrenze zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2025/008

Beschluss-Nr.: StR 2025/092

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom
Donnerstag, 06. März 2025**

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 die Tagesordnung um den TOP 21B und TOP 28B ergänzt in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/215
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift
- öffentlicher Teil - der 8. Sitzung vom 06.02.2025**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 das Protokoll der 8. Sitzung vom 06.02.2025 in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/220
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	15
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	1
Persönlich beteiligt	0

**Vorlage der Jahresrechnung 2024 der Stadt Amt Creuzburg
gemäß § 80 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 die Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2024 der Stadt Amt Creuzburg gemäß § 80 Abs. 2 ThürKO.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/258
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung
für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Frankenroda**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Frankenroda.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/250
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss über die Entlastung der Bürgermeisterin
der Gemeinde Frankenroda für das Haushaltsjahr 2021**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung der Bürgermeisterin der Gemeinde Frankenroda für das Haushaltsjahr 2021.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/251
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung
für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Frankenroda**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Frankenroda.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/253
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss über die Entlastung der Bürgermeisterin
der Gemeinde Frankenroda für das Haushaltsjahr 2022**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung der Bürgermeisterin der Gemeinde Frankenroda für das Haushaltsjahr 2022.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/255
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung
für das Haushaltsjahr 2021 der Stadt Amt Creuzburg**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2021 der Stadt Amt Creuzburg.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/256
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2021Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2021.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/257**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	15
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	1

Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Stadt Amt CreuzburgBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2022 der Stadt Amt Creuzburg.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/259**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2022Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2022.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/260**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	15
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	1

Beschluss zur Kündigung der Zweckvereinbarung über die Aufnahme von Kindern der Gemeinde Frankenroda in die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Nazza vom 11.10.2016Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 die fristgerechte Kündigung und somit die Aufhebung der Zweckvereinbarung über die Aufnahme von Kindern in die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Nazza zum 31.12.2025.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/244**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss - „Gemeinsame Erklärung zum Glasfaserausbau zwischen der Stadt Amt Creuzburg und GlasfaserPlus GmbH“Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 die Unterzeichnung der „Gemeinsame Erklärung zum Glasfaserausbau zwischen der Stadt Amt Creuzburg und der GlasfaserPlus GmbH“

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/281**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss für die Unterzeichnung des Gestattungsvertrages zwischen der Stadt Amt Creuzburg und der Firma ENERTRAG Netzinfrasturktur GmbHBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 den vorliegenden Gestattungsvertrag für das Verlegen einer elektrischen Leitung zwischen der ENERTRAG Netzinfrasturktur GmbH, Neuruppin und der Stadt Amt Creuzburg, zu folgenden Bedingungen pro Meter Kabeltrassen 9,00 € und eine einmalige Entschädigungszahlung in Höhe von 1.000,00 € für das eintragen einer Dienstbarkeit.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den vorliegenden Vertrag zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/254**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	15
Nein-Stimmen	1
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss zur Verlegung der Ortsdurchfahrt an der Kreisstraße 6 Creuzburg - ScherbdaBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 die Verlegung der Ortsdurchfahrt und Ortstafel im Bereich Neue Scherbdaer Straße / K6 als gemeinsames Vorhaben mit dem Landratsamt Wartburgkreis zu beantragen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/009****Beschluss-Nr.: StR 2025/171**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschlüsse zu Bauvoranfragen und Bauanträgen
Bauantrag: Sanierung und Umbau Praetoriussschule zum Verwaltungssitz (1. Tektur)****Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 3, Flurstück 4044/2**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 für den Bauantrag „Sanierung und Umbau Praetoriussschule zum Verwaltungssitz (1. Tektur)“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 3, Flurstück 4044/2, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/252
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	16
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Bauantrag: Erweiterung Nebengelass (ehem. Schweinestall) zur Doppelgarage

Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 3, Flurstück 4044/2 - Tischvorlage

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 für den Bauantrag „Erweiterung Nebengelass (ehem. Schweinestall) zur Doppelgarage“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 2, Flurstück 4042/2, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Sanierungsträgers Wohnstadt, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/287
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	15
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	1
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über den Eintritt der Stadt Amt Creuzburg zum Bündnis „Weltoffenes Thüringen“

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 06. März 2025 dem Bündnis „Weltoffenes Thüringen“ beizutreten. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Beitritt durchzuführen. Der Beitritt soll im Werratal-Boten sowie auf der Homepage veröffentlicht werden.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/009
Beschluss-Nr.:	StR 2025/261
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	16
Ja-Stimmen	2
Nein-Stimmen	11
Stimmenthaltung	3
Persönlich beteiligt	0

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 03. April 2025

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil - in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/010
Beschluss-Nr.:	StR 2025/291
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 9. Sitzung vom 06.03.2025

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 9. Sitzung vom 6. März 2025.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/010
Beschluss-Nr.:	StR 2025/296
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Haushaltssatzung der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2025

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 die vorliegende Haushaltssatzung 2025 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/010
Beschluss-Nr.:	StR 2025/316
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Beschluss des Finanzplans sowie des dazugehörigen Investitionsprogrammes für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 der Stadt Amt Creuzburg

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 den vorliegenden Finanzplan für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/010
Beschluss-Nr.:	StR 2025/317
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Amt Creuzburg

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 die vorliegende 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Amt Creuzburg.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	StR/2025/010
Beschluss-Nr.:	StR 2025/323
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss zum Antrag auf Zielabweichungsverfahren
in der Gemarkung Creuzburg, Flur 23, 24**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 ein Zielabweichungsverfahren für die in der Plandarstellung gekennzeichneten Flächen über das Thüringer Landesverwaltungsamt beantragen

Der Stadtrat nimmt die teilweise Überlagerung von Flächen für PV-Anlagen innerhalb der Geltungsbereiche der beiden Bebauungspläne „Freiflächen-Photovoltaik-Anlage Rumpfenrain“ und der 2. Änderung des Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbegebiet Creuzburg“ mit Vorrangflächen für die Landwirtschaft, die im Regionalplan Süd-West-Thüringen ausgewiesen sind, zur Kenntnis. Die Verwaltung wird beauftragt, die entsprechenden Schritte einzuleiten.

Die Kosten für das Verfahren der Zielabweichung werden von den beiden Vorhabenträgern, Pollmeier Massivholz GmbH & Co. KG und Landwirtschafts GmbH Ifta in Creuzburg, getragen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/010****Beschluss-Nr.: StR 2025/329**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlüsse zu Bauvoranfragen und Bauanträgen**Bauantrag: Erweiterung einer Getreidesiloanlage****Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 27, Flurstück 2337/5**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 für den Bauantrag „Erweiterung einer Getreidesiloanlage“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 27, Flurstück 2337/5, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/010****Beschluss-Nr.: StR 2025/333**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschlüsse zu überplanmäßigen
und außerplanmäßigen Ausgaben****Beschluss über eine außerplanmäßige Ausgabe in der
HHSt. 2.5800.9430 „Sanierung Anger Scherbda“**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 03. April 2025 eine außerplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.5800.9430 „Sanierung Anger Scherbda“. Die Deckung erfolgt mit 6.800,00 € aus der HHSt. 2.6150.3470 „Einnahmen aus der Abwicklung von Baumaßnahmen“ und mit 6.200,00 € aus der Allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/010****Beschluss-Nr.: StR 2025/336**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	14
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Amt Creuzburg**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung
vom Montag, 27. Januar 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 27.01.2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in der geänderten Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/004****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/026**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil -
der Sitzung vom 15.10.2024**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 27. Januar 2025 die Niederschrift der Sitzung vom 15.10.2024 - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/004****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/031**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag,
25. Februar 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 25.02.2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/005****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/159**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil -
der Sitzung vom 27.01.2025**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 25. Februar 2025/25.02.2025 die Niederschrift der Sitzung vom 27.01.2025 - öffentlicher Teil in der geänderten Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/005****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/164**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
--	---

Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	
und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Amtliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Berka vor dem Hainich

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Berka vor dem Hainich durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft. In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Berka vor dem Hainich am 21. Januar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Berka vor dem Hainich, den 22. Mai 2025
Ch. Grimm
Bürgermeister der
Gemeinde Berka vor dem Hainich

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Berka vor dem Hainich durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft. In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Berka vor dem Hainich am 21. Januar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Berka vor dem Hainich, den 22. Mai 2025
Ch. Grimm
Bürgermeister der
Gemeinde Berka vor dem Hainich

Amtliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Bischofroda

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Bischofroda durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft. In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Bischofroda am 13. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Bischofroda, den 22. Mai 2025
M. Riesner
Bürgermeister der
Gemeinde Bischofroda

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Bischofroda durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft. In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Bischofroda am 13. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Bischofroda, den 22. Mai 2025
M. Riesner
Bürgermeister der
Gemeinde Bischofroda

Amtliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Krauthausen

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Krauthausen durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Krauthausen am 05. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Krauthausen, den 22. Mai 2025
R. Galus
Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Krauthausen durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft. In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Krauthausen am 05. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Krauthausen, den 22. Mai 2025
R. Galus
Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen

Gemeinde Krauthausen

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 05. Februar 2025

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/057

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12

Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 27.11. 2024.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 27.11. 2024.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/062

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Krauthausen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Krauthausen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/007

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2021

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2021.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/008

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	1

Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Krauthausen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Krauthausen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/009

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2022

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2022.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/010
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	1

Beschluss der Haushaltssatzung der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2025

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die vorliegende Haushaltssatzung 2025 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/096
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über den Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 der Gemeinde Krauthausen

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/097
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die folgende Satzung:

2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen
Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs. 2 Nr. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 33 des Gesetzes vom 02. Juli 2024 (GVBl. S. 277,288), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 02. Juli 2024 (GVBl. S. 277, 288), des § 90

des Achten Buches Sozialgesetzbuch - Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 21. November 2024 (BGBl. I S. 361), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergartengesetz - ThürKigaG) vom 18. Dezember 2017 (GVBl. S. 276), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02. Juli 2024 (GVBl. S. 202) sowie der §§ 10 und 11 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Krauthausen in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Krauthausen in der Sitzung am 05.02.2025 die folgende 2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen vom 18.11.2021 beschlossen:

Artikel 1
Satzungsänderung

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen vom 18.11.2021 (Werratalnachrichten Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal Nr. 38/2021 vom 11.12.2021), die zuletzt durch 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen vom 03.07.2023 (Werratalnachrichten Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal Nr. 21 vom 15.07.2023) geändert wurde, wird wie folgt geändert:
§ 6 Absatz 1 wird durch folgenden Absatz 1 ersetzt:
„(1) Die Gebühren für das Mittagessen betragen 5,50 € pro Tag.“

Artikel 2
Inkrafttreten

Diese 2. Änderungssatzung tritt zum 01.04.2025 in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/093
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	1
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss zur Gewährung eines Zuschusses zu den Verpflegungskosten durch die Gemeinde Krauthausen für den Zeitraum 01.03.2025 bis 31.12.2025 für die Kindertagesstätte Zwergenschlößchen in Krauthausen

Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Gewährung eines Zuschusses zu den Verpflegungskosten durch die Gemeinde Krauthausen für die Kindertagesstätte Zwergenschlößchen in Höhe von 2,00 € pro Tag/Kind für den Zeitraum 01.03.2025 bis 31.12.2025.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/094
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien der Gemeinde Krauthausen durch die Thüringer Glasfasergesellschaft mbH (TGG)

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 zum Zwecke der Umsetzung der Richtlinie des Bundesministeriums für Digitales und Verkehr zur „Förderung zur Unterstützung des Gigabitbaus der Telekommunikationsnetze in der Bundesrepublik Deutschland“ vom 31. März 2023, der aktuellen Richtlinie des Freistaats Thüringen sowie zukünftiger Richtlinien des Bundes sowie des Freistaats Thüringen, sich bei der Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien der Thüringer Glasfasergesellschaft über die KEBT AG zu bedienen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Krauthausen ermächtigt den Bürgermeister insofern, alle erforderlichen Maßnahmen, die im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme der TGG über die KEBT AG zur Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien stehen, deren Gegenstand der Auf- und Ausbau von gigabitfähigen Breitbandnetzen nach dem „graue-Flecken“-Förderprogramm des Bundes und des Landes sowie ggf. nachfolgender Programme im Gemeindegebiet ist, zu ergreifen sowie zur Ausführung aller damit in Zusammenhang stehenden Aufgaben.

Die Inanspruchnahme der TGG über die KEBT AG erfolgt mit allen dazugehörigen Rechten und Pflichten. Dazu gehören insbesondere: Durchführung des Markterkundungsverfahrens, Ermittlung der förderfähigen Adressen und Haushalte; Durchführung der Grobprojektplanung; Beantragung sowohl der vorläufigen als auch endgültigen Fördermittelbescheide; Ermittlung der vorhandenen und nutzbaren Infrastruktur (Infrastrukturatlas); Durchführung des Auswahlverfahrens zur Suche eines Netzbetreibers im Betreibermodell unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben; Durchführung der Feinprojektplanung für die Vorbereitung des Ausschreibungsverfahrens; Durchführung aller notwendigen verwaltungstechnischen Schritte einschließlich der notwendigen Vollzugslegitimation zur Beantragung der Zuwendung nach den geltenden Richtlinien; Durchführung und Ausschreibung des passiven Netzausbaus, Begleitung des Netzausbaus und der Betrieb des Netzes (insbesondere während der Zweckbindungsfrist für Fördermittel) einschließlich aller notwendigen Schritte zur Abwicklung des Förderverfahrens (u. a. Verwendungsnachweisführung); alle mit dem Netzeigentum verbundenen Aufgaben (z. B. Dokumentation, Erfassung im GIS, Unterhaltungs- und Instandhaltungsmaßnahmen).

Die Gemeinde Krauthausen soll frühzeitig über Baumaßnahmen von grundsätzlicher Bedeutung für die kommunalen Belange unterrichtet werden und die Gelegenheit zur Stellungnahme bekommen. Umgekehrt wird sie die KEBT AG über Baumaßnahmen von grundsätzlicher Bedeutung für die Belange der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien frühzeitig unterrichten und Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Bei Bedarf stellen die Beteiligten die erforderlichen Pläne für die von der jeweiligen Baumaßnahme betroffenen Bereiche dem jeweils anderen Beteiligten kostenfrei zur Verfügung.

Die Gemeinde Krauthausen soll mindestens einmal jährlich über den aktuellen Stand der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien in ihrem Gebiet informiert werden. Sie hat das Recht, jederzeit auf Anfrage bei der KEBT AG eine entsprechende Auskunft zu erhalten.

Über alle geschäftlichen und betrieblichen Informationen, die den Beteiligten im Rahmen der Zusammenarbeit bekannt werden, ist Stillschweigen zu bewahren. Insbesondere verpflichten sie sich, die Informationen ausschließlich zur Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien zu verwenden und sie weder anderweitig zu nutzen noch Dritten mitzuteilen. Da die TGG auch für andere Thüringer Kommunen tätig wird, ist eine Weitergabe von Informationen durch die TGG an andere Kommunen zulässig, sofern dies für die Projektdurchführung notwendig ist und im wohlverstandenen Interesse der Beteiligten liegt.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/110

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss für die Unterzeichnung des Gestattungsvertrages zwischen der Gemeinde Krauthausen und der Firma ENERTRAG Netzinfrastruktur GmbH

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 den vorliegenden Gestattungsvertrag für das Verlegen einer elektrischen Leitung zwischen der ENERTRAG Netzinfrastruktur GmbH, Neuruppin und der Gemeinde Krauthausen, zu folgenden Bedingungen pro Meter Kabeltrassen 9,00 € und eine einmalige Entschädigungszahlung in Höhe von 1.000,00 € für das eintragen einer Dienstbarkeit.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den vorliegenden Vertrag zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/098

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	1
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Aufhebung Beschluss, Beschluss-Nr.: GR - Krth 2024/759 - Beschluss über die Billigung und Auslegung - Änderung Nr. 2 des Bebauungsplan Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Aufhebung des Beschlusses: GR - Krth 2024/759 - Beschluss über die Billigung und Auslegung - Änderung Nr. 2 des Bebauungsplans des Bebauungsplan Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR-Krth/2025/007

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/108

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Billigung und Auslegung - Änderung Nr. 2 des Bebauungsplan Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“ Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie Beteiligung der benachbarten Gemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB i.V.m § 13 BauGB

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Billigung des Entwurfes - Änderung Nr. 2 des Bebauungsplans Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“ bestehend aus der Planzeichnung (Geltungsbereich der Änderung Nr. 2 des Bebauungsplanes Nr. 1 „Industrie und Gewerbegebiet Deubachshof“) mit Festsetzungen durch Text gem. BauGB und BauNVO sowie Festsetzungen durch Planzeichen (Stand: 22.01.2025) und Begründung (Stand: 22.01.2025).

Die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der benachbarten Gemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13 BauGB ist vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/109
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Aufstellungsbeschluss - Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VBP) „Photovoltaik - Freiflächenanlage - Stedtfelder Berge“ in der Gemeinde Krauthausen
Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 05. Februar 2025 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Photovoltaik-Freiflächenanlage - Stedtfelder Berge“ in der Gemeinde Krauthausen.
Der Geltungsbereich des Vorhabens mit einer Größe von etwa 4,6 ha umfasst in der Gemarkung Krauthausen, Flur 4 die Flurstücke 227/71, 227/66, 227/63, 227/17 sowie 227/13. Das Grundstück 227/66 (Wegeparzelle) gehört der Gemeinde Krauthausen.
Alle Planungs- und Erschließungskosten sowie sonstige Kosten, die mit dem Vorhaben zu tun haben, gehen zu Lasten des Vorhabenträgers.
Der Aufstellungsbeschluss ist gem. § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR-Krth/2025/007
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2025/107
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Lauterbach

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Lauterbach durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.
In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Lauterbach am 23. April 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.
Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.
Lauterbach, den 22. Mai 2025
B. Hasert
Bürgermeister der Gemeinde Lauterbach

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Lauterbach durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.
In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Lauterbach am 23. April 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.
Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:
Montag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Lauterbach, den 22. Mai 2025
B. Hasert
Bürgermeister der Gemeinde Lauterbach

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Nazza

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Nazza durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.
In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Nazza am 27. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.
Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025 in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.
Nazza, den 22. Mai 2025
M. Fischer
Bürgermeister der Gemeinde Nazza

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022

Gemäß § 82 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Gemeinde Nazza durch das Rechnungsprüfungsamt geprüft.

In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Nazza am 27. Februar 2025 wurde die Jahresrechnung festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters beschlossen.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes mit dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters liegen zur Einsichtnahme **vom 02. Juni 2025 bis 16. Juni 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, 99831 Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 ThürKO wird die Jahresrechnung bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Nazza, den 22. Mai 2025

M. Fischer
Bürgermeister der
Gemeinde Nazza



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
Fax: 036923 515-38
Internet www.treffurt.de
E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr
Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau, Straßenausbaubeitrag	Frau C. Müller	515-16
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag	10.00 - 15.00 Uhr	
Stadtbibliothek	Frau Roth	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr	10.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29
Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,

Eingang von der Rathausstraße:
Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr
oder nach Absprache
Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Revierleiter
Herr Dohrmann 0172 3480187
(telefonisch erreichbar während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung)

Werratalbote
Alle Beiträge per E-Mail an: **werratalbote@treffurt.de**

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt
„Die kleinen Werraspatzen“ 51240
Kindertagesstätte Falken
„Kleine Musmännchen“ 569965
Kindertagesstätte Schnellmannshausen
„Heldrastein - Wichtel“ 036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla
„Haus unterm Regenbogen“ 88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“
in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
Herr Junge 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
Herr Sachs 0163 7896707
Ortsteilbürgermeister Ifta
Herr Regenbogen 0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
Herr Liebetrau 036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt
Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner
FÄ für Allgemeinmedizin 50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
Zahnarztpraxis A. Montag 80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron 50156
Großburschla
Dr. med. Ursula Trebing 88287
Ifta
Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066
Gesundheitsmarkt Treffurt 036923 517-0

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Brückentage/Feiertage
(einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst: 116 117
(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:
Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer
Wer hat Beschwerden?
Wie alt ist die Person?
Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833
vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen 116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr 05655 988616
Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal
Havarie-Telefon036928 9610
.....0170 7888027

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)
Störungsdienst Strom 24 h.....0800 686 1166
Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4
Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Informationen

Schlagzeilen aus der Sitzung des Stadtrates am 19. Mai 2025

Die Kämmerin gibt den Stadträten die Jahresrechnung sowie die Über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Bürgermeisters aus dem Jahr 2024 bekannt.

Der Stadtrat beschließt die 4. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Treffurt vom 19. März 2019. Die wichtigsten Themen sind die Einführung einer Einwohnerfragestunde, die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen sowie die amtliche Bekanntmachung auf der Homepage der Stadt Treffurt.

Die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr Treffurt wird neu beschlossen.

Herr Braunholz stellt dem Stadtrat das Ergebnis der Brückenprüfung aus dem Jahr 2024 vor.

Der Bürgermeister informiert über die laufenden Baumaßnahmen im Stadtgebiet.

- Treffurt

Falken

Großburschla
- Sicherungsmaßnahmen am Hessischen Hof und der Scheune des Mainzer Hofes

Wiederaufbau Feuerwehrgerätehaus

Umbau Güldenenes Stift 21

Ausbau der OD L2109 & L1019

Das Hotel 1601 belegt beim Deutschen Fachwerkpreis 2025 den 1. Platz und gewann bereits vor drei Wochen den Thüringer Inklusionspreis 2025.

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet voraussichtlich am 23. Juni 2025 statt.

Michael Reinz
Bürgermeister



Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehende Fundgegenstände wurden dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben/übermittelt und warte auf ihre Besitzer:

- 1 graue Schiebermütze Fischgrätmuster mit Ohrenklappen, gefunden im April 2025 in der Bäckerei Siemon Treffurt;
- 1 Schlüsselbund mit 8 Schlüsseln (evtl. Haustür, Garage, Briefkasten Fahrrad) wurde am 20.05.2025 an den Gärten links der Werrabrücke in Treffurt gefunden.

Vielen Dank den ehrlichen Findern.

Ihre Stadtverwaltung

Niemand ist ewig fort, den man liebt.
Liebe ist ewige Gegenwart.
(Stefan Zweig, serafinum.de)

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Frau Marga Krause, geb. Sterzing
Herrn Heinrich Richardt
Frau Ingrid Rupar, geb. Dohr
Frau Karin Packheuser, geb. Röhl

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

Wir gratulieren zur Konfirmation

*Nichts kann den Menschen mehr stärken
als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.*
(Adolf Harnack)

Am 08. Juni 2025
wird in Schnellmannshausen
Marlon Schwanz
konfirmiert.



Wir gratulieren unserem Konfirmanden recht herzlich
und wünschen alles Gute, viel Gesundheit,
Glück und Freude auf dem weiteren Lebensweg!
Die Stadtverwaltung

Wir gratulieren zur Jugendweihe

*Träume nicht dein Leben,
sondern lebe deine Träume!*

Nachträglich gratulieren wir unseren Jugendweiheteil-
nehmerinnen
und -Teilnehmern aus Ifta zu ihrem besonderen Tag
und wünschen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.

Jesley Carl Patz
Helena Kesselring
Leon Maxim Weber
Felice Anjuli Luna Bilavski

Die Stadtverwaltung



Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiter-
hin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirch-
liche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Feuerwehr – Gottesdienst

1. Juni 2025 14:30 Uhr

Bonifatiuskirche Treffurt



**Ein besonderer
Gottesdienst für unsere
Freiwillige Feuerwehr Treffurt**

mit Superintendent Christian Beuchel

Evangelische Kirchgemeinden

TREFFURT

Sonntag, 01.06.

14.30 Uhr Feuerwehr-Gottesdienst
mit Superintendent Christian Beuchel

Pfingstmontag, 09.06.

10.00 Uhr Gottesdienst zu Goldenen Konfirmation

Sonntag, 22.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Samstag, 28.06.

17.00 Uhr Concordia Kantorei - Segens- und Abendlieder

Termine

Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	donnerstags, 19.30 Uhr
Big Band	mittwochs, 19.30 Uhr
Kinderkreis	freitags, 17.30 Uhr
Vorkonfirmanden	14-tägig dienstags, 15.00 Uhr

SCHNELLMANNSHAUSEN

Pfingstsonntag, 08.06.

13.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Termine

Kinderkreis:	14-tägig mittwochs 16.30 Uhr
Jugendkreis:	14-tägig mittwochs 18.00 Uhr

FALKEN

Pfingstsonntag, 08.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Termine

Vorkonfirmanden	14-tägig dienstags, 15.00 Uhr in Treffurt
Pilatesgruppe	dienstags, 18.30 in der Turnhalle

GROSSBURSCHLA

Pfingstsonntag, 08.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22.06.

14.00 Uhr Jahresfest

Sonntag, 29.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Termine

Vorkonfirmanden	14-tägig dienstags, 15.00 Uhr in Treffurt
Pilatesgruppe	montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

Kontakt

Treffurt und Schnellmannshausen

Seelsorge und Gottesdienste:

Sabine Münchow, 036087 975625

Gemeindebüro Sigrid Köth

(freitags 9.00-12.00 Uhr), 036923 80359

Falken und Großburschla

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285

Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier,

01522 9652021, sigrid.schollmeier@ekmd.de

Gemeindekirchenratswahl in Treffurt und Schnellmannshausen

Am 28. September und am 05. Oktober 2025 findet in unseren Gemeinden die Gemeindekirchenratswahl statt.

Jedes Gemeindeglied kann Auskunft erhalten, ob es in der vorliegenden Wählerliste eingetragen ist. Die Wählerliste liegt im Gemeindebüro (Pfarrhaus Treffurt - Kirchplatz 5) aus und kann vom 17.05. - 15.06.2025 jeweils freitags von 9-12 Uhr eingesehen werden.

*Ihre evangelischen Gemeindekirchenräte
Treffurt und Schnellmannshausen*



Katholische Kirchengemeinde St. Marien

Samstag, 07.06.25

09.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 21.06.25

09.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen

Pfingsten in Falken

Liebe Freunde der Pfingst- und Kirmesgesellschaft Falken,

wir zählen schon die Tage, bis es endlich wieder heißt:

Pfingsten in Falken!

Vom **06. bis 08. Juni 2025** ist wieder einiges los in unserem schönen Örtchen.

Um Euch bestens auf unser Pfingstfest einzustimmen, gibt es anbei einen Überblick über das Wochenende: am Freitag, den 06. Juni, starten wir abends ab 21 Uhr mit „Rewind - das Generationsduell“ im Festzelt auf dem Sportplatz. Euch erwarten die „Soundmietzen“ mit einem Mix aus 80er, 90er und den 2000ern, anschließend werden „ToniK“, „Moser“ und „Technoir“ Euch mit Techno, House und Tekk richtig einheizen.

Mit dem Aufstellen der Pfingstfichte geht es am Samstag traditionell weiter. Pünktlich mit dem Läuten der Kirchenglocken wird die Fichte um 18 Uhr mit geballter Manneskraft aufgestellt. Anschließend könnt Ihr den Abend gemeinsam mit den Falkener Musikanten und kühlen Getränken auf dem Anger ausklingen lassen. Auch am Pfingstsonntag begleiten uns die Falkener Musikanten mit heimischen Klängen zum Tanz auf dem Anger. Ab 14 Uhr könnt Ihr bei Kaffee, Kuchen und Blasmusik einen schönen Nachmittag verbringen. Zu guter Letzt wird im Festzelt am Sportplatz weiter gefeiert, wo „Stromfrei - Brass“ ab 20 Uhr nochmal richtig für Stimmung sorgen wird.

Wir freuen uns schon sehr auf unser Pfingstfest und würden uns freuen, wenn Ihr unsere Gäste seid!

Bis dahin, Eure Pfingst- und Kirmesgesellschaft Falken e. V.



Sommernachtsball
14. Juni 2025
Ab 20 Uhr
Festplatz Schnellmannshausen
Mit der Band **twentyfour six**



130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Falken
Jubiläumsveranstaltung
am 21. Juni 2025 ab 15 Uhr
Rund um das Feuerwehr-
gerätehaus in Falken

- Ausstellung zur Chronik der FFW Falken
- Feuerwehrtechnik-Schau und Fahrzeugausstellung
- Demonstration von Einsätzen zum Mitterleben
- Kinderschminken, Hüpfburg, Dosenwerfen
- Teste deine Orientierung in einem Nebelraum
- Tombola für Kinder mit tollen Gewinnen
- Tombola für Erwachsene mit Hauptpreis
- Wellnesswochenende
- Ca. 18.30 Uhr Auslosung der Tombola
- Ab 19.00 Uhr Dämmerchoppen mit den Falkener Musikanten
- Cocktailbar

Der Frauenchor Falken versorgt Sie mit Kaffee & Kuchen
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Freiwillige Feuerwehr Falken

Veranstaltungstipps der Stiftung Naturschutz Thüringen

Langer Tag der Natur - Grünes Band im Schein der Taschenlampe

Wanderung mit Gebietsbetreuer Stefan Sander
13.06.25, 21.00 Uhr ab Kirchenruine Katharinenberg,
5 km Rundtour für Familien,
Taschenlampe mitbringen!
Anmeldung unter:
<https://www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/erleben/veranstaltungs kalender>

Motoren, Nostalgie und Partylaune am Sportplatz Großburschla

„Reise_Gruppehaesslich“ lädt zum Simson- und Oldtimer-Treffen am 21. Juni 2025

Großburschla - Am Samstag, dem 21. Juni 2025, wird es laut, bunt und gesellig am Sportplatz Großburschla. Die örtliche Gruppierung „Reise_Gruppehaesslich“ lädt alle Liebhaber klassischer Fahrzeuge und Simson-Mopeds zum großen Simson- und Oldtimer-Treffen ein. Ein Tag voller Benzingespräche, nostalgischer Ausfahrten und abwechslungsreichem Rahmenprogramm wartet auf Besucher aus nah und fern.

Bereits ab 12 Uhr können Teilnehmer auf dem angrenzenden Campinggelände ihre Zelte aufschlagen und sich auf einen entspannten Nachmittag einstellen. Um 13:30 Uhr startet die gemeinsame Ausfahrt über eine malerische Route durch die Region: Von Großburschla geht es über Treffurt, Falken (Ried), Schierschwende, Wendehausen und Heldra zurück nach Großburschla. Die Strecke bietet dabei nicht nur schöne Ausblicke, sondern auch ausreichend Gelegenheit, die Vielfalt der Fahrzeuge zu bestaunen.

Vor Ort dürfen sich Gäste auf ein abwechslungsreiches Programm freuen: Ein Leistungsprüfstand für Zweiräder steht bereit, um die Maschinen auf Herz und Nieren zu testen. Auf der sogenannten „Wickelplatte“ können mutige Fahrer ihr Können bei spektakulären Burnouts unter Beweis stellen - hier werden Reifen zum Qualmen und sogar zum Platzen gebracht. Auch die kleinen Besucher kommen nicht zu kurz: Beim Kinderschminken können sie sich in bunte Fantasiegestalten verwandeln und mit strahlenden Gesichtern das Fest genießen. Außerdem ist beim Wettbewerb im Zylinderstecken Geschicklichkeit gefragt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Getränke und kulinarische Angebote sorgen dafür, dass niemand hungrig oder durstig bleibt. Den krönenden Abschluss des Tages bildet die „2Stroke Beat Night“ Party ab 21 Uhr. DJ Mario sorgt für tanzbare Beats und beste Stimmung bis spät in die Nacht.

Die Veranstalter der „Reise_Gruppehaesslich“ freuen sich auf zahlreiche Besucher, röhrende Motoren und ein harmonisches Treffen rund um alte Schätze auf zwei und vier Rädern.



REISE_GRUPPEHAESSLICH

SIMSON & OLDTIMER TREFFEN
SAMSTAG - 21. JUNI 2025

Sportplatz | 99830 Großburschla

CAMPING	AUSFAHRT	PARTY
BEGINN 12:00 UHR	AB 13:30 UHR	AB 21:00 UHR

Mehr Informationen: [reise_gruppehaesslich](https://www.instagram.com/reise_gruppehaesslich)

REISE_GRUPPEHAESSLICH



2STROKE
BEAT NIGHT
by Mario

21. JUNI | 21:00
SAMSTAG | UHR

SPORTPLATZ, 99830 GROSSBURSCHLA

Mehr Informationen:  reise_gruppehaesslich

1150 JAHRE
SCHNELLMANNSHAUSEN
14. MAI - 17. MAI 2026

DONNERSTAG, 14. MAI
Auftraktveranstaltung

FREITAG, 15. MAI
Sportfest auf dem Sportplatz
Ab 21.00 Uhr:
Stromerock auf dem Festplatz

SAMSTAG, 16. MAI
Ab 18.00 Uhr:
Einzug durch's Dorf
mit Fackeln auf dem Festplatz

Ab 20.00 Uhr:
Vorabend
SCHUTZBLECH BÖHMISCHE

Himpladen
BRASSVEGAS

SONNTAG, 17. MAI
Ab 08.00 Uhr:
Dorfwecken mit dem
Wander der Einweihung

Ab 11.00 Uhr:
Festakt auf dem Festplatz

Ab 24.00 Uhr:
Glockenläuten
(18. Mai - Tag der ersten
mündlichen Erwähnung)






OPEN AIR IM SÄCHSISCHEN HOF
KIRCHSTRASSE 11 TREFFURT

ROCK IM HOF

OHNE
EVAL

EMITTENT

OPHELIA
DUO

AETER
SHOW
DISCO

28. JUNI 2025
18:00 UHR

AB 23:00 UHR

FEIERN BIS SPÄT IN DIE
NACHT!

EINTRITT: 10 €

Kindertagesstätten

Unsere Krabbelgruppe findet
wieder statt!

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 15:30 - 16:30 Uhr
laden wir unsere jüngsten Bürger ab dem 6. Lebens-
monat mit einer Begleitperson zum Besuch in unsere
Kindertagesstätten nach Treffurt, Falken und Schnell-
mannshausen ein.

Mit diesem Angebot möchten wir eine Plattform für Eltern
schaffen, um miteinander ins Gespräch zu kommen und
Erfahrungen auszutauschen. Der Grundgedanke jedoch
ist, dass Ihre Kinder andere Kinder erleben können und
schon einmal erfahren, wie sich das so „anfühlt“. Wenn
dabei schon kleine „Spielkontakte“ entstehen, wäre das
natürlich super. Hauptakteure dieser Schnuppernachmit-
tage sind unsere kleinen Gäste.
Wir freuen uns darauf und hoffen auf eine gute Beteiligung!

Die Teams der Kindertagesstätten der Stadt Treffurt



Vereine und Verbände

Seniorentreffen in Großburschla

Am 22.04. feierte unsere Seniorin Lieselotte Jäschke ihren 90. Geburtstag. Wir überbrachten ein kleines Präsent.

Das Seniorentreffen am 06.05. war sehr gut besucht. Frau Fischbach, unsere „Honigfrau“ hatte wie immer einen guten Zuspruch.

**Das nächste Treffen findet am 03.06. um 14.30 Uhr
im Bürgerhaus statt.
Um telefonische Anmeldung wird gebeten unter:
Tel 88377 und 88372.**

SG Schnellmannshausen



**Unterstützt uns mit euren
Vereinsscheinen!**

Wett Sport vereint: Sammelt Vereinsscheine für unseren Sportverein
und ermöglicht uns tolle Gratisprämien!*



Vereinsscheine gibt's vom 19.05. bis 22.06.2025

*Haben Sie am 22.06.2025 bis 18.00 Uhr bei uns im Bürgerhaus in Duderstadt
eine große Auswahl an tollen Gratisprämien zu sehen. Die Prämien werden
nach der Anzahl der gesammelten Vereinsscheine vergeben. Die Teilnahme ist
kostenlos. Die Prämien werden am 22.06.2025 im Bürgerhaus in Duderstadt
vergeben. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Prämien werden am 22.06.2025
im Bürgerhaus in Duderstadt vergeben. Die Teilnahme ist kostenlos.

Dies und Das

Großer Preis für 1601

Harmonische Einheit im historischen Fachwerkbestand - Stadt Treffurt auf Platz 1 beim Deutschen Fachwerkpreis

Treffurt/Duderstadt. Das historische Rathaus in Duderstadt symbolisiert die Schönheit aller Fachwerkbauten. Es fällt auf. Durch eine beachtliche Größe, herausragende Baukunst und sein Alter von über 700 Jahren. Aber jedes andere Fachwerkhaus hat genau so viel Aufmerksamkeit verdient. Dafür setzt sich die Arbeitsgemeinschaft Deutsche Fachwerkstädte e. V. seit 50 Jahren ein.

Im Rathaussaal Duderstadt wurde Mitte Mai ausgewählten Fachwerkprojekten eine große Bühne gegeben. Im feierlichen Rahmen des Jubiläums der Deutsche Fachwerkpreis wurden die „Fachwerk-Oscars“ für öffentliche und private Projekte verliehen. „Wir zeichnen heute 15 Preisträger für ihr großes Engagement für das Fachwerk aus, wobei es der Jury nicht leichtgefallen ist, weil jedes Projekt so außergewöhnlich ist“, sagte Prof. Manfred Gerner.

Den 1. Preis in der Kategorie „Öffentliche Hand“ überreichte er der Stadt Treffurt für das Hotel 1601. „Für die Einrichtung eines Hotels mit zertifiziertem Inklusionsbetrieb in Verbindung mit der vorbildlichen, den Denkmalschutz, den Klimaschutz und eine sensible Nutzung einschließenden Sanierung des Fachwerkhause Schwebdaer Hof“, heißt es in der Laudatio von Prof. Gerner. Er betonte, man habe das historische Gebäude in der Stadtmitte nicht nur „irgendeiner Nutzung, sondern einer sozial anspruchsvollen“ zugeführt. Es handle sich um ein gutes Beispiel für die Denkmalerhaltung, gepaart mit Stadtgestaltung, Tourismus und moderner Raumgestaltung, die barrierearm funktioniere, in der Menschen mit und ohne Beeinträchtigung zusammenarbeiten können.

„So ein Projekt kann man nur im Team umsetzen, mit dem 1601 haben wir alle zusammen die Fachwerkgeschichte in Treffurt weitergeschrieben. Dafür danke ich allen, die daran geglaubt und mitgewirkt haben“, sagte Bürgermeister Michael Reinz. Zur Preisverleihung waren auch Alice Dinger von der Wohnstadt Weimar, Architektin Angela Leinhos, Ralf Stützer als Vertreter der Geschäftsleitung sowie Michael König, Hotelchef vom 1601, nach Duderstadt gereist. Und wurden vom „Fachwerk-Oscar“ dann sichtlich überrascht. Mit großer Freude nahmen sie ihn entgegen und gratulieren natürlich auch den Städten Quedlinburg, Einbeck, Wernigerode, Homberg Efze und Bietigheim-Bissingen, die ebenfalls in dieser Kategorie ausgezeichnet wurden, sowie neun weiteren privaten Preisträgern für deren Auftritt auf einer Bühne, die an diesem Tag dem Fachwerk gehörte.



v.l. Professor Manfred Gerner, Alice Dinger, Bürgermeister Michael Reinz, Angela Leinhos, Ralf Stützer, vorn Michael König



Preisträger 2025

Text und Fotos: Diana Wetzstein



Bekanntmachung von Beschlüssen

Der Stadtrat der Stadt Treffurt hat in seiner Sitzung am 01. April 2025 folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlicher Teil

60a-8/2025

Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr Treffurt

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr Treffurt

Abstimmungsergebnis zu Ergänzung zu § 2 Abs. 5:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

60b-8/2025

Abstimmungsergebnis zu Ergänzung zu § 2 Abs. 6:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	3
Stimmenthaltungen:	4
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

60c-8/2025

Abstimmungsergebnis zu Ergänzung zu § 2 Abs. 7:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

61-8/2025

Satzung über die Freiwillige Feuerwehr Treffurt und den Wasserwehrdienst

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Satzung über die Freiwillige Feuerwehr Treffurt und den Wasserwehrdienst

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

62-8/2025

Sanierung Altstadt Treffurt - Bund-Länder-Programm

„Wachstum und nachhaltige Erneuerung - Sicherung“ (BL-WnE/Si)

Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

63-8/2025

Sanierung Altstadt Treffurt - Bund-Länder-Programm

„Lebendige Zentren“ (BL-LZ)

Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

64-8/2025

Sanierung Stadtteil Ifta - Thüringer Landesprogramm

„Anpassung an die besonders schwierigen Prozesse des demografischen Wandels im ländlichen Raum / soziale Infrastruktur“ (TL-AdW / soz. Inf.)

Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

65-8/2025

Sanierung Ortskern Großburschla - Bund-Länder-Programm

„Lebendige Zentren“ (BL-LZ)

Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

66-8/2025

Sanierung Stadtteil Falken -Thüringer Landesprogramm

„Anpassung an die besonders schwierigen Prozesse des demografischen Wandels im ländlichen Raum / soziale Infrastruktur“ (TL-AdW / soz. Inf.)

Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

67-8/2025
Sanierung Stadtteil Falken - Thüringer Landesprogramm
„Anpassung an die besonders schwierigen Prozesse des demografischen Wandels im ländlichen Raum - Rückbau“ (TL-AdW /R)
Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den Antrag für das Programmjahr 2025

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

nicht-öffentlicher Teil

68-8/2025
Gewerbemietvertrag Stadt Treffurt
mit Firma RieFö Betriebshof GbR Treffurt
Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den abgeschlossenen Gewerbmietvertrag.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

69-8/2025
Mietvertrag Stadt Treffurt mit Firma Carl Warrlich GmbH Treffurt
Inhalt: Der Stadtrat bestätigt den abgeschlossenen Mietvertrag.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

70-8/2025
Pachtangelegenheit Eigenjagdbezirk (EJB)
„Engestenberg-Roßkopf“
Inhalt: Der Stadtrat stimmt dem Antrag der Pächtergemeinschaft zu.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

71-8/2025
Grundstücksangelegenheit Gemarkung Treffurt
Inhalt: Der Stadtrat stimmt der Eintragung einer Baulast auf dem städtischen Grundstück zu.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

72-8/2025
SuedLink Trassen
Brunsbüttel-Großgartach und Wilster-Bergheinfeld/West
Inhalt: Der Stadtrat stimmt der Nutzungsvereinbarung für temporäre Nutzung, Gestattungsverträge, Eintragung Leitungs- und Anlagenrechte zu.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

73-8/2025
Straßenbau „Egon-Bahr-Straße“ in Treffurt
Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Vergabe von Planungsleistungen an die Firma Poch+Zänker GmbH, Erfurt.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen	
gem. § 38 ThürKO:	0

M. Reinz
Bürgermeister



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Treffurt
Herausgeber: Stadt Treffurt **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Stadt Treffurt **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Mihla. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.



Danksagungen

Konfirmation / Kommunion / Jugendweihe

Ein ganz besonderer Tag für die ganze Familie!

Bedanken Sie sich bei allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden für die lieben Grüße und Geschenke mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt. Gestalten Sie Ihre persönliche Danksagungsanzeige doch einfach selbst über das Internet!

Einfach auf www.wittich.de/anzeigen gehen, die Rubrik „Familienanzeigen“ auswählen und schon können Sie aus verschiedenen Vorlagen auswählen oder selbst kreativ werden!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 036 77-2050-0

oder per E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Herzlichen Dank,

auch im Namen meiner Eltern, sage ich allen,
die mir mit vielen Glückwünschen, Geschenken
und Aufmerksamkeiten anlässlich meiner

Kommunion

eine Freude bereitet haben.

KK 7

H: 60 · B: 90 mm

Johannes Mustermann

Musterhausen, im Mai 2016



Herzlichen Dank

auch im Namen unserer Eltern,
sagen wir allen, die uns mit vielen
Glückwünschen, netten Karten und
Geschenken anlässlich unserer

Konfirmation

eine Freude bereitet haben.

Jessica Muster

Lukas Muster

Marcel Muster

Katrin Muster

Jennifer Muster

Musterhausen

KK 158

H: 145 · B: 90 mm

*Ein herzliches
Dankeschön*

Für alle Aufmerksamkeiten in Form von
Glückwünschen und Geschenken anlässlich
meiner

Konfirmation

möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Vanessa Muster

Musterhausen, im Mai 2016

KK 138

H: 80 · B: 90 mm



Anzeigen sind verkleinert dargestellt.

Wir nehmen Abschied von unserer
lieben Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Ingrid Rupar

* 6.3.1940 † 28.4.2025

Brigitte, Klaus, Marc, Astrid und Nick

Die Urnenbeisetzung findet am 7. Juni 2025 um 11 Uhr
auf dem Friedhof in Treffurt statt.

**Danke für den Weg,
den Du mit uns gegangen bist.
Danke für die Hand, die uns so hilfreich war.
Danke, dass es Dich gab.**

Wir haben unfassbar viel Trost, Hilfe, Zuwendung,
Unterstützung und Verbundenheit erfahren,
als wir von unserem Vater, Opa und Uropa

ERICH FISCHER

1935 - 2025

Abschied nehmen mussten.

Dafür sagen wir aus tiefstem Herzen Danke:

allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn,
dem DRK-Kreisverband Eisenach e.V., dem Personal
des St.-Georg-Klinikums, seinen ehemaligen Kollegen
und Schülern, allen seinen treuen Wegbegleitern.

Frau Böhnhardt und Herrn Bäumler gebührt unser Dank
für die würdevoll gestaltete Trauerzeremonie
und die sehr persönliche, rührende Trauerrede.

**Wir haben gespürt:
Es tut weh, aber wir sind nicht allein.**

**Klaus, Benno, Siegmund, Grit, Peter Fischer
und Familien**

Nazza, im Mai 2025



*Du bist von uns gegangen.
Dich leiden sehen und nicht helfen
zu können, das war für
uns der größte Schmerz.*

Hans Dieter Steuerwald

* 26.7.1941 † 22.4.2025

Wir danken allen,

die mit uns mitgeföhlt haben und uns ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
**Deine Frau Ingrid
Dorina und Klaus Kindermann
Dein Enkel Martin und Tina
Urenkel Alex, Anni, Felix**

Mihla, im Mai 2025

Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677 / 2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Wir nehmen Abschied von
meinem lieben Mann, Vater,
Bruder und Onkel

Dr. Eckhard Knorrn

In stiller Trauer

Deine Frau Christine

Deine Kinder Martin und Gudrun

Deine Schwester Irene

Dein Bruder Wolfgang mit Elisabeth

Deine Nichten und Neffen

Cornelia mit Familie

Florian mit Familie

Thomas mit Familie

Angelika mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender

Urnenbeisetzung findet am

Freitag, dem 06.06.2025, um 12 Uhr in der
Paul-Gerhardt-Kirche in Eisenach statt.

Familienanzeigen - statt Karten!

Danksagung

Mit den Flügeln der Zeit fliegt die
Traurigkeit davon, aber die Erinnerung
bleibt für immer und spendet Trost.

Wir danken allen ganz herzlich, die unserer
lieben Mutter

Eveline Ziegenhardt

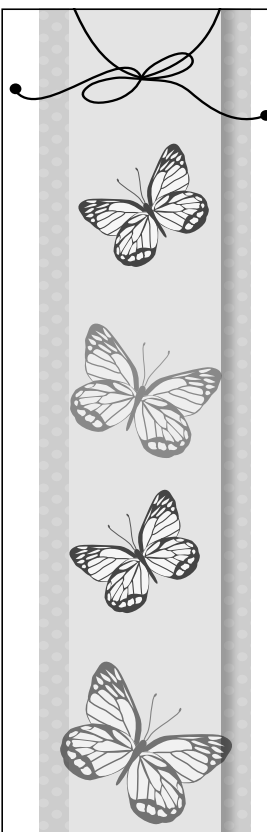
* 28.09.1941 † 18.04.2025

durch herzlich geschriebene Worte, Blumen
Geldzuwendungen und stillen Händedruck
ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser ganz besonderer Dank gilt dem Bestat-
tungsunternehmen Böhnhardt und Frau Kerstin
Steinhäuser für die einfühlsamen Worte zum
Abschied, dem Pflegeheim in Mühlhausen und
dem Pflegepersonal, dem Hausarztzentrum
Mühlhausen, dem Blumenstudio Jauernek und
ThüFlor sowie der Alten Posthalterei
in Creuzburg.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Kinder und Angehörige

Nazza, im Mai 2025



Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677 / 2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

„So wie ein Blatt vom Baume fällt, so geht ein Mensch aus dieser Welt.
Und alle Vögel singen weiter.“ Matthias Claudius

Rosl Scholz

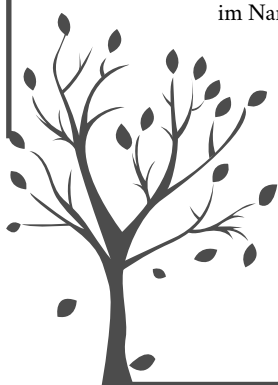
* 03.03.1938 † 28.04.2025

Wir werden dich sehr vermissen.
im Namen aller Angehörigen

Christina und Uwe Döll
Anne, Marc und
Leonie Ackermann
Ulrike, Nico,
Ida und Martha Hackel

Treffurt, im Mai 2025

Die Beisetzung findet am 07.06.2025
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in
Treffurt statt.



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

*Wenn die Kraft versagt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
der Schmerz das Lächeln einholt,
dann ist der ewige Frieden eine Erholung.*

Wir nehmen Abschied
von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater,
Opa und Uropa, Bruder und
Schwager, Onkel und Paten

Wilfried Dietzel

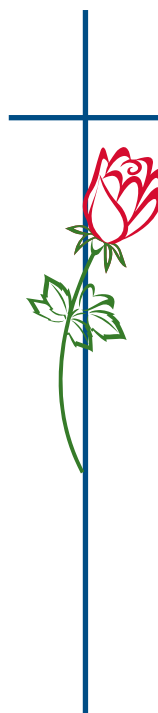
* 25.08.1937 † 14.05.2025

Deine Ehefrau Irmgard
Adelbert
Agnes mit Frank
Claudia mit Danilo
Konstanze mit Carsten
Deine Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen

Bischofroda, im Mai 2025

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Samstag,
dem 07.06.2025 um 14.00 Uhr
in der Kirche in Bischofroda statt.

Von freundlich zugedachten
Blumenspenden bitten wir
höflichst abzusehen.



*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

Franz von Assisi

Wir nehmen Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Schwester und Tante

Marga Krause

* 02.08.1939 † 05.05.2025

Frank und Jaqueline
Jürgen und Bianca
Levin und Tamara
Jannes und Camille
Laura, Simon und Karsten
Traude
im Namen aller Angehörigen

Falken, im Mai 2025

Wir möchten am 06. Juni um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Falken Abschied nehmen.



Danke

*Ich denke an Dich. Ich rede mit Dir.
Ich frage Dich und lache mit Dir.
Manchmal glaube ich,
Dich zu hören und zu spüren.
Mir ist dann so, als seist Du noch bei mir.
Warum sollte ich das nicht tun?
Nur, weil Du tot bist.*

Tief bewegt von der großen Anteilnahme in Wort und Schrift,
Blumen und Geldzuwendungen sowie die erwiesene Ehre
durch die Teilnahme an der Trauerfeier für meinen lieben
Mann, fürsorglichen Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und
guten Freund

Wolfgang Kohl

* 10.05.1954 † 07.04.2025

möchten wir auf diesem Weg allen Verwandten, Bekannten,
Freunden und Nachbarn unseren herzlichen Dank aussprechen.

Ein besonderer Dank gilt

- Frau Steinhäuser für die tröstenden Worte zum Abschied
- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- dem Blumenstudio Jauernek
- der Freiwilligen Feuerwehr in Ütteroda
- Herzlichen Dank dem Bikerstammtisch Hofferbertaue für ihre Hilfe

In liebevoller Erinerung

Deine Frau Ingeborg
sowie deine Kinder Mandy mit Hubert
Janine mit Michael und Stella mit Steven

Ütteroda, April 2025

*Ein Licht ist ausgegangen, aber es ist nicht
erloschen, denn tot ist nur, wer vergessen wird.*

Ernest Hemingway

 **Laun**
DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER

**Die besten Momente
sind persönlich**

* *Badsanierung/ Badneubau* * *sichere Haustechnik*
 * *Heizungsanlagen*

Installateur- und Heizungsbaumeister
Sandro Laun
 Dipl. Badgestalterin & Betriebswirtin HWK
Nadine Laun

Eisenacher Straße 15
 99831 Amt Creuzburg OT Mihla
 Tel.: 03 69 24 / 4 24 39
 info@gute-laune-baeder.de
 www.badgestalter-mihla.de

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:
WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN



Sachverständigenbüro Treffurt GmbH

Ihr Partner für den Verkauf Ihrer
 Immobilie von der Bewertung bis zum
 Notartermin!

 **036923 839171 Patrick Finke**
 **info@svb-treffurt.de**
 **www.svb-treffurt.de**

Lizenzpartner von:  **Einfamilienhäuser für unsere
 Interessenten gesucht!!!**

Steildach

Das ganze Dach aus einer Hand

 **KASPER**
BEDACHUNGEN

Kirchberg 3, 99988 Heyerode/Südeichsfeld

Telefon: 036024 89502
 Mail: kasper-bedachungen@t-online.de
 www.kasper-bedachungen.de

 **BRAAS**
 SYSTEMPARTNER

Flachdach

Fassaden

Holzbau

Taxibetrieb Schilling

Ein starkes Team in alle Richtungen

Bahnhofstraße 35
 99817 Eisenach

Neue Straße 4a
 99831 Amt Creuzburg
 OT Ebenshausen

0176 23433519
 E-Mail: maikbus@aol.com

036924/459977

**Kranken-, Dialyse-, Rollstuhl-, Gruppen-
 und Kurierfahrten**

 *Hoch soll sie leben ...*
Margarethe Boy

zu ihrem 88. Geburtstag.

Das wünschen dir Evi mit Familie,
 Susanne mit Familie und Liane mit Familie.

JOBS
 IN IHRER REGION

 **jobs-regional.de**

Ein Produkt der
 LINUS WITTICH Medien Gruppe

**PHYSIOTHERAPIE
 SCHWANENGEL**

 *Job zu
 vergeben!*

Ab SOFORT kannst du bei uns loslegen
WENN DU ALS PHYSIOTHERAPEUT/IN

- **DEINEN JOB LIEBST**
- **GERNE IM TEAM AUF HOHEM NIVEAU ARBEITEST**
- **SCHON VIEL AUF DEM KASTEN HAST ABER AUCH
 NOCH VIEL LERNEN MÖCHTEST**
- **ES GUT FINDEST IN DEINEN FORTBILDUNGEN
 STARK UNTERSTÜTZT ZU WERDEN**
- **FÜR DEINE LEISTUNG EINE GUTE BEZAHLUNG
 ERHALTEN MÖCHTEST**
- **KENNTNISSE IN DER MANUELLEN THERAPIE &
 DER MANUELLEN LYMPHDRAINAGE MITBRINGST
 (KEINE BEDINGUNG)**

Sende deine Bewerbung an:
 Physiotherapie Schwanengel,
 Alte Poststraße 2, 99817 Eisenach-Stregda
 oder per Email an: Physio-Schwanengel@web.de,
 Inh. Jennifer Stoll, Mobil: 0152 02055068, Festnetz: 03691 882288



Nicht mehr
 nur vom Traumjob
 träumen ...

Für Ihre Anzeige im
Stellenmarkt Aktuell